

Ніва

№ 16 (112)

БЕЛАСТОК, 20 КРАСАВІКА 1958 г.

ГОД III



Ленін на парадзе войск Усёвобуча сядзіць на борце грузавіка, з якога выступаў з прамовай.
Масква, 25 мая 1919 года.

Фото — П. Ацупа.

Жыватворчыя ідэі

22 красавіка споўніцца восемдзясят восем гадоў з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна — найвялікшага генія чалавечства, заснавальніка і правадыра першай у свеце сацыялістычнай дзяржавы. Няма на зямлі краіны, дзе не ведалі-б імя Леніна. Ва ўсіх кутках зямнога шара імя Леніна стала сімвалам барацьбы з цёмнымі сіламі зла і сацыяльнай нясправядлівасці, сягам і ўвасабленнем барацьбы за мір, за свабоду соцыяльнай і прамысловай людзей. Жыватворчыя ідэі Леніна, якія ўсё больш і больш авалодваюць масамі, з'яўляюцца магутнай рухаючай сілай грамадскага развіцця. Ленінская тэорыя сацыялістычнай рэвалюцыі, з'явіўшыся вялікім навуковым адкрыццём, развязаў рэвалюцыйную ініцыятыву працоўных мас у краінах Еўропы і Азіі.

Ленін усебакова развіў марксісцкае вучэнне аб дыктатуры пролетарыята, абгрунтаваў неабходнасць яе ў пераходзе ад капіталізму да сацыялізму перыяд. Аб'ектыўная неабходнасць дыктатуры рабочага класа, падкрэсліваў Ленін, абумоўлена антаганістычным характарам класа-

вай барацьбы, непрымірымасцю інтарэсаў буржуазіі і працоўных.

Вышэйшым прынцыпам пролетарскай дыктатуры, вучыў Ленін, з'яўляецца саюз рабочага класа і сялянства, якія складаюць пераважную большасць грамадства. Саюз гэтых класаў, пры кіруючай ролі рабочага класа, як неаднаразова падкрэсліваў Ленін, вось тая адзіная прагрэсіўная сіла, якая здольна пераадолець супраціўленне эксплуатацыйнага і даўняга да канца рэвалюцыйнага пераўтварэння грамадства. Разам з тым гэты саюз служыць сведчаннем таго, што дыктатура пролетарыята выражае інтарэсы ўсяго народа, прадстаўляе сабой дзяржаву народа, вышэйшы тып дэмакратыі ў класавым грамадстве.

Ленін стварыў стройнае і цэльнае вучэнне па нацыянальнаму пытанню, якое адыграла велізарную ролю ў згуртаванні пролетарыята і ў аб'яднанні вакол яго ўсіх прагрэсіўных сіл вызваленчага руху. Ён стаяў за роўнапраўе народаў, рашуча адмаўляў усе і ўсякія формы прымусу ў адносінах да нацыянальнасцей.

— Толькі на аснове добра-

ахвотнасці і роўнапраўя можа быць ажыццёлена трывалая аб'яднанне народаў, — указваў Ленін. У працах Уладзіміра Ільіча дана знішчальная крытыка нацыяналізму, які раздзяляе рабочых розных нацый, праследуе мэту ўмацавання панавання адной нацыі за лік другой. Нацыяналізму Ленін супрацьпаставіў інтэрнацыяналізм — аднанне працоўных, без адрознення нацыянальнасці і расы для сумеснай барацьбы за дэмакратыю і сацыялізм.

Намячаючы праграму будаўніцтва сацыялізму, Ленін падкрэсліваў важнейшае значэнне для пераможнага яе ажыццяўлення творчай актыўнасці і самадзейнасці мас.

— Жывая творчасць мас — гаварыў ён — вось асноўны фактар новай грамадскай. Сацыялізм жывы, творчы, будуюцца самымі народнымі масамі. Ленін пастаянна паўтараў, што розум дзясяткаў мільёнаў творцаў дае нешта нязмерна больш высокае, чым самае вялікае і геніяльнае прабачанне.

Неабвержныя факты сведчаць аб тым, што гісторыя развіцця па тых законах, якія адкрыты былі марксісцка-ленінскай навукай.

РЭВОЛЮЦЫЯ —
ВАЖНАЯ РЭЧ, БЕЗУМОУНА,
АДЗІН НЕ УЗНІМЕШ,
ШТО-Б НЕ РАБІУ.
АЛЕ ІЛЫЧ
НАЙПЕРШЫМ
МІЖ РОУНЫХ
ПА СІЛЕ ВОЛІ
І РОЗУМУ БЫУ.

Уладзімір Маякоўскі

3 жыцця БГ-КТ

Пасяджэнне Прэзідыума ГП БГ-КТ

9 красавіка г. г. адбылося першае пасля II-га З'езду пасяджэнне Прэзідыума Галоўнага Праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства. На пасяджэнні, між іншым, шырока гаварылася аб тым, што трэба рабіць, каб праца Таварыства стала больш эфектыўнай.

Маючы на ўвазе актывізацыю Аддзелаў Таварыства, члены Прэзідыума былі згодны, што трэба абавязкова ўтрымаць штатных сакратароў. Без людзей, якія займаліся-б толькі справамі Таварыства, трудна падняць на вышэйшы ўзровень працу ў Аддзелах. У мэтах ажыўлення працы Таварыства ў Беластоку пастаноўлена неадкладна заняцца падрыхтоўчай працай да арганізацыі Беластоцкага Аддзела БГ-КТ. Вырашана заняцца актывізацыяй існуючых і арганізацыяй новых гурткоў БГ-КТ, якія з'яўляюцца пунктамі апоры Таварыства ў беларускіх вёсках. Абмяркоўвалася таксама магчымасць арганізацыі школьных гурткоў Таварыства якія-б гуртавалі школьную моладзь, пачынаючы ад V-га класа.

У цэнтры ўвагі Прэзідыума былі справы асветы, справы кадравы забеспячэння нашых школ. У сувязі з гэтым вырашана заняцца рэкрутацыяй на кафедру Беларускай філалогіі пры Варшаўскім універсітэце і на аддзяленне Беларускай філалогіі пры завоначнай настаўніцкай студыі ў Беластоку. Таварыства прыдзе з канкрэтнай дапамогай у арганізацыі экскурсіі ў БССР для студэнтаў з Беларускай філалогіі ў Беластоку.

Многа месца прысвечана справам культуры, справам арганізацыі культурнай працы ў беларускіх вёсках. Зразумела, што да арганізацыі культур-

турнага жыцця патрэбны людзі, якія-б мелі вопыт у культурнай працы. Вялікім дапаможнікам у падрыхтоўцы гэтых людзей з'яўляюцца курсы для культработнікаў, арганізаваныя Міністэрствам культуры і Галоўным Праўленнем ЗМВ. На двутыднёвыя курсы арганізаваны ГП ЗМВ, які адбудзецца ў чэрвені ў Простках у Элікім павяце, будуць запрошаны спецыялісты па справах тэатра, хору, бібліятэк і клубнай працы з Мінска. Міністэрства культуры арганізуе месячны курс у ліпені. Трэба, каб на гэтых курсах паехала магчыма большая колькасць зацікаўленых справамі арганізацыі культурнага жыцця людзей, кіраўнікоў і ўдзельнікаў мастацкіх калектываў, настаўнікаў, моладзі беларускіх вёсак. Таварыства павінна неадкладна заняцца рэкрутацыяй на гэтыя курсы.

Зварнулася таксама ўвага на справы беларускіх радыёперадач. Таварыства атрымала ўжо дазвол на радыёперадачы на беларускай мове праз мясцовыя радыёвузлы. Арганізацыя і апрацоўка радыёперадач кіруе грамадская рэдакцыйная група пры ГП БГ-КТ. Да гэтага часу адбылося ўжо 8 радыёперадач — праз радыёвузлы Крынкі, Гарадок, Міхалова і Рыбалы. Беластоцкая радыёстанцыя з дапамогай Таварыства, прыступае ўжо да арганізавання, пачынаючы ад 1 мая г. г. беларускіх радыёперадач, якія будуць адбывацца 2 разы ў тыдні.

Да рэалізацыі ўсіх гэтых пастаноў існуючых рэальных магчымасці. Зроблены ўжо першыя крокі ў іх рэалізацыі. Хуткім крокам пойдзем наперад, калі ў рэалізацыю пастаноў Прэзідыума ГП уключыцца шырокі актыў Таварыства.

В. Ш.

«Край рад»

У студзені г. г. польскі чытач атрымаў новы, каляровы, багата ілюстраваны савецкі часопіс на польскай мове «Край рад», які шырока інфармуе нашае грамадства аб жыцці Савецкага Саюза. «Край рад» выходзіць два разы ў месяц.

У часопісе змяшчаюцца матэрыялы, прысвечаныя дасягненням савецкай навукі. Вось, напрыклад, №2 часопіса знаёміць нас з метадамі навуковага вывучэння космаса, а апошні, №7 часопіса, піша аб новых электронных матэматычных машынах, якія выконваюць складаныя дзеянні. Даволі шмат месца ў часопісе займаюць багата ілюстраваныя артыкулы аб новых савецкіх фільмах. Раім прачытаць артыкул у №4 часопіса, у якім гаворыцца аб выканаванні складаных твораў рускай мастацкай літаратуры «Блу-

канне па пакутах» А. Талстога. «Край рад» змяшчае таксама літаратурныя матэрыялы. №3 часопіса змяшчае вершы члена Дзяржаўнай Рады ПНР Озгі-Міхальскага, які з'яўляецца паэтам і свае творы напісаў пад уплывам падарожжа па Савецкім Саюзе.

№7 «Краю рад» змяшчае цікавыя матэрыялы аб пабыццях выдатнага савецкага паэта Уладзіміра Маякоўскага ў Польшчы ў 1927 годзе і аб яго творчых сувязях з польскім літаратурным мірам. №5 часопіса знаёміць чытачоў з Музеям Адама Міцкевіча ў Новагрудку (БССР).

Абагульняючы трэба адзначыць, што новы савецкі часопіс «Край рад» выдаецца на высокім паліграфічным узроўню і ў лёгкай, цікавай форме знаёміць нас з рознастайнымі праявамі жыцця нашага ўсходняга суседа.

М. Ш.

У справе змены пенсій

28 сакавіка Сейм выдаў новую пастанову аб пенсіях і соцыяльным за-
беспячэнні. Гэтая паста-
нова ўводзіць значныя
паляпшэнні ў матэры-
яльным становішчы тых,
якія атрымваюць пен-
сіі. Падаем толькі най-
важнейшае пастаповы
гэтага закону.

Ужо дэкрэт з 25 чэр-
веня 1954 г. значна па-
высіў стаўкі старэчых і
інвалідскіх пенсій. Ад-
нак дэкрэт гэты не адно-
сіўся да ўсіх пенсіяне-
раў. Усе тыя, якія звяр-
нуліся аб прызнанне
пенсій перад уваходам
у жыццё гэтага дэкрэта
лічацца прыналежнымі
да гэтага званнага «старо-
га партфеля» і атрымю-
ваюць ніжэйшую пенсію.

Новы закон зносіць
усялякія розніцы, якія
дагэтуль існавалі. За-
кон не змяняе абавязко-
вага дагэтуль падзелу
працаўнікоў на дзве ка-
тэгорыі.

Да катэгорыі першай
належаць працаўнікі,
якія працуюць «пад зя-
млём», або ў абставінах
шкодных для здароўя.

Да другой катэгорыі
ўлічваюцца іншыя пра-
цаўнікі.

Згодна з пастановай
ад 27.IV.1956 г. аб пра-
вах і абавязках настаў-
нікаў, апошніх уключа-

еца ў I катэгорыю.

Прыналежнасць да той
ці іншай катэгорыі мае
ўплыў на стаўку пенсіі,
а таксама значэнне пры
ўстанавленні старэчага
веку. Старэчы век у I
катэгорыі становіць 60
год для мужчыны, 55 год
для жанчыны, тады, ка-
лі ў II катэгорыі для
мужчыны 65 год, для
жанчыны 60 год.

Усе тыя, якія дагэтуль
атрымювалі пенсію па-
водле «старога партфе-
ля» атрымаюць, на асно-
ве новага закону, старэ-
чую пенсію, калі дажылі
адпаведных гадоў. Тыя,
якія не маюць яшчэ ста-
рэчага веку, атрымаюць
інвалідскую пенсію, пры
гэтым тыя, якія не пра-
цуюць, будуць улічаны
да II інвалідскай групы,
якія працуюць — да III.

Стаўкі пенсій значна
павышаюцца. І так ста-
рэчая пенсія, калі пенсі-
янер зарабляў да 1.200
зл у месяц, павышаецца
да 75 прац. зарплаты.

Старэчую пенсію бу-
дуць атрымюваць толькі
тыя, якія не працуюць.

Тым, якія дагэтуль
працавалі і атрымювалі
старэчую пенсію, калі іх
заработак разам з пен-
сіяй не перавышала 1.000
зл у месяц, у выпадку
звальнення з працы да
канца бягучага года,

пенсія будзе аблічвацца
ад заработку і той пен-
сіі, якую яны дагэтуль
атрымювалі.

Надалей абавязвае па-
дзел інвалідаў на тры
групы.

Да першай групы на-
лежаць няздольныя да
ніякай працы, якія па-
трабуюць апекі; да дру-
гой няздольныя да пра-
цы, якія могуць абыхо-
дзіцца без апекі, і да
трэцяй — здольныя да
працы несістэматычнай,
пры скарачэнным дню
працы, або ў іншай пра-
фесіі, якая вымагае ні-
жэйшых кваліфікацый.

Паводле новага зако-
ну інвалідскія пенсіі з
прычын іншых чым ня-
шчасны выпадак, або
хвароба выкліканая
ўмовамі працы — вы-
плачваюцца ў вышынні
роўнай розніцы паміж
зарплатай, якую пра-
цаўнік атрымюваў пе-
рад зніжэннем праца-
здольнасці, а заработка-
мі, якія атрымювае ця-
пер.

Толькі пасля звальнен-
ня з працы, гэтыя інва-
ліды атрымюваюць пен-
сію ў працэнтах зара-
ботку:

I катэгорыя.
I — 90 прац.
II — 70 прац.
III — 55 прац.

II катэгорыя.

80 прац.
65 прац.
45 прац.

Калі-ж інвалідства
паўстала ў выніку няш-
часнага выпадку, або
хваробы выкліканай
умовамі працы, то інва-
лід атрымювае, калі не
працуе і не мае ніякага
іншага даходу, у I гру-
пе 100 прац. зарплаты, у
II — 80 прац. і ў III —
65 прац. пры зарплате
да 1.200 зл. Калі-ж ін-
валід працуе, або мае
іншыя даходы, то вып-
лачваюцца яму адпавед-
на да групы інвалідства
90, 70 і 50 прац. зар-
платы.

Ва ўсіх прыведзеных
выпадках працэнт аб-
лічваюцца ад заработку,
які не перавышае 1.200
зл. Ад павышэння зара-
ботку ад 1.200 і да 2.000
зл. аблічваюцца 20 прац.,
а ад павышэння звыш
2.000 зл — 15 прац.

Абмежаванне максі-
мальнай стаўкі, якая
існавала дагэтуль — но-
вы закон зносіць. Затое
ён устанаўляе, што пен-
сія не можа быць ніжэй-
шай чым 500 зл., а для
ўдзяў 360 зл.

У выніку гэтых павы-
шэнняў пенсій бюджэт
пенсій павысіцца з 4.955
млн. зл. у 1957 годзе да
блізка 9 мільярдаў зл.

Эканамічнае пагадненне паміж СССР і Польшчай

Адносіны паміж краінамі соцыялістычнага лаге-
ра ўсё больш умацоўваюцца, бо яны будуцца
на аснове ўзаемнай выгады, брацкай узаемадапа-
могі і пачуцця ўзаемага абавязку. Такія адносі-
ны могуць існаваць толькі пры соцыялістычным
ладзе, дзе працоўныя з'яўляюцца гаспадарамі свай-
го лёсу.

Доказам гэтых дружалюбных адносін з'яўляецца
таксама падпісанне паміж СССР і Польшчай эка-
намічнае пагадненне.

У сувязі з падрыхтоўкай сямігадовага плана раз-
віцця народнай гаспадаркі СССР і пяцігадовага
плана развіцця народнай гаспадаркі ПНР
з 2-га да 9-га красавіка ў Маскве адбываліся пе-
рагаворы паміж дэлегацыяй СССР і дэлегацыяй
Польшчы.

У перагаворах, якія адбываліся ў абставінах
поўнага ўзаемаразумення, дэлегацыі абмяняліся
думкамі па пытаннях далейшага развіцця ўзаемна-
га тавараабароту паміж абедзвюма краінамі. Пры
гэтым дэлегацыі адзначылі, што эканамічнае су-
працоўніцтва і ўзаемны тавараабарот паміж абед-
звюма краінамі развіваюцца на аснове поўнага
роўнапраўя і ўзаемнай выгады.

У выніку перагавораў дэлегацыі выказалі думкі
аб магчымасці значнага павелічэння ўзаемнага
тавараабароту ў 1961 — 1965 гадах і ў асноўным
вызначылі ўзаемныя пастаўкі важнейшых тавараў
з улікам перыяд.

Прадугледжваюцца пастаўкі з Савецкага Саюза
ў Польшчу жалезнай, марганцавай і хромавай руд,
цынкавых канцэнтратаў, азбесту, нафты і нафта-
прадуктаў, апатытавых канцэнтратаў, бавоўны,
ільнянага валакна і іншых тавараў, а таксама аб-
сталявання для будуючыхся ў нашай краіне пра-
мысловых прадпрыемстваў, у прыватнасці, мета-

лургічнага камбіната імя Леніна, цеплаэлектра-
цэнтралі ў Туруве магутнасцю 1.200 тыс. квт., гі-
драэлектрастанцыі ў Влацлаўку магутнасцю 150
тыс. квт., а таксама абсталявання для рэкан-
струкцыі прадпрыемстваў тэкстыльнай прамысло-
васці.

З Польшчы ў СССР прадугледжваюцца пастаўка
каменнага вуглю, коксу металургічнага, праката
чорных металаў, труб сталёвых, цынку, соды, а
таксама марскіх суднаў, рухомага чыгуначнага са-
ставу і абсталявання для заводаў па вытворчасці
будаўнічых матэрыялаў драўняна-валякністых
пліт цукру. Пры гэтым дэлегацыі дамовіліся, што
колькасці і тэрміны паставак тавараў будуць кан-
чаткова ўстаноўлены пры заканчэнні доўгатэрміно-
вага пагаднення аб узаемным тавараабароце.

Эканамічнае пагадненне паміж СССР і Польш-
чай мае вялікае значэнне не толькі таму, што яно
выгадна для абедзвюх краін, хоць гэта незвычайна
важна ў эканамічных і палітычных адносінах.

Значэнне гэтага пагаднення і ў тым, што абедз-
ве краіны змогуць стварыць доўгачасовыя планы
развіцця народнай гаспадаркі, ведаючы, што ні
адзін з бакоў не падманіць суседа.

Вядома, што ўжо ў сучасны момант Савецкі Са-
юз з'яўляецца самым сур'ёзным нашым гандлёвым
партнёрам. Падпісанне пагаднення значна павя-
лічвае гэты тавараабмен паміж нашымі краінамі.

Гэтае гандлёвае пагадненне выгадна для нас і
таму, што мы атрымаем з СССР неабходную сы-
равіну, без якой немагчыма далейшае развіццё
прамысловасці.

Такім чынам, з вялікім задавальненнем можна
вітаць узаемавыгаднае і ўзаемаабходнае экана-
мічнае пагадненне паміж Саюзам Савецкіх Соцы-
ялістычных Рэспублік і Польскай Народнай Рэс-
публікай.

УЛАДЗІМІР ЛЕБЯДЗІНСКІ

Міжнародны агляд

Нарада міністраў замежных спраў у Празе

10 красавіка ў сталіцы Чэхаславакіі Празе ад-
крылася нарада міністраў замежных спраў ГДР,
Польшчы і Чэхаславакіі; на гэтай нарадзе абмяр-
коўваліся пытанні, якія цікавяць гэтыя тры дзяр-
жавы.

У перагаворах прымалі ўдзел намеснік старшыні
Совета Міністраў і міністр замежных спраў ГДР
Лотар Балыц, выконваючы абавязкі міністра за-
межных спраў ПНР Мар'ян Нашкоўскі (Міністр
замежных спраў ПНР А. Рапацкі ў сувязі з хваро-
бай не ўдзельнічаў у нарадзе) і міністр замежных
спраў Чэхаславакіі Вацлаў Давід.

Японская грамадскасць падтрымлівае рашэнне Вярхоўнага Савета СССР

Японскі друк па-ранейшаму шырока каменціруе
рашэнне СССР аб аднабаковым спыненні выпраба-
ванняў ядзернай зброі. Большасць буржуазных га-
зет сцвярджае, што гэта мерапрыемства прадикта-
вана імкненнем СССР спыніць «халодную вайну»
і ўмацаваць мір ва ўсім свеце. Увесь свет, — піша
газета «Іаміуры», — вітае гэты крок. Загадчык за-
межнага аддзела газеты «Майніцы» Ватанабэ ўка-
звае, што калі ЗША не пойдучь слетам за СССР,
то яны будуць яшчэ больш крытыкаваны з боку
сусветнай грамадскасці.

Японскі народ, — заяўляе газета «Іаміуры», —
не можа не выказаць пачуцця глыбокага расчара-
вання з прычыны адмовы ЗША пайсці следам за
Савецкім Саюзам. Усе тыя, хто хоча міру, аслаб-
лення міжнароднай напружанасці, піша газета,
вітаюць адказ СССР ад ядзерных выпрабаванняў.

ЗША не спыняць выпрабаванняў ядзернай зброі

Па паведамленням з Вашынгтона, ЗША не збі-
раюцца спыніць выпрабаванні атамнай і вадарод-
най зброі. У сваім нядаўным выступленні дзяр-
жаўны сакратар ЗША Далес заявіў, што аднаба-
ковая забарона ў СССР выпрабаванняў ядзернай
зброі з'яўляецца толькі прапагандысцкай хітрасцю
і што як быццам-бы немагчыма будзе кантраля-
ваць, ці сапраўды СССР не праводзіць выпраба-
ванняў. Далес заявіў таксама, што ЗША і далей
будуць праводзіць выпрабаванні ядзернай зброі.
Гэта будзе праходзіць да таго часу, сказаў Далес,
пакуль ЗША не створаць так званую «чыстую»
вадародную бомбу. На той-жа пазіцыі стаіць прэ-
зідэнт Эйзенхаўэр. Такім чынам, гэтыя паны хо-
чуць пераканаць народы ў тым, што ўсё-ж лягчэй
будзе паміраць ад «чыстай» бомбы, чым ад «бруд-
най».

Новыя факты аб умяшанні ЗША у справы Інданезіі

Новыя факты, якія сведчаць аб умяшанні ЗША
ва ўнутраныя справы Інданезіі, выклікаюць абур-
энне інданезійскай грамадскасці. Газеты апублі-
кавалі паведамленне карэспандэнта нью-йорскай
газеты К. Біча аб тым, што мяцежнікі ўзброены
зброяй амерыканскай вытворчасці. Няма сумнен-
ня, — піша Біч, — што гэтая зброя выпрадукава-
на ў ЗША, — «я бачыў зброю ўласнымі вачыма».
Зброя гэта была скінута з самалётаў па ўказанню
дырэктара амерыканскай авіятранспартнай кам-
паніі на Тайване — генерала Чэнолта.

Тут відаць супярэчнасць паміж гэтымі
фактамі і сцвярджэннямі Далеса і іншых амеры-
канскіх афіцыйных асоб аб тым, што ЗША пра-
водзяць як быццам-бы палітыку неўмяшання ў
справы Інданезіі.

Чарговая фашысцкая правакацыя ў Францыі

У Францыі працягваюцца правакацыі фашысц-
кіх элементаў супроць дэмакратычных органаў
краіны. Як паведамляе газета «Юманітэ» у
ноч на 4 красавіка група фашыстаў зрабіла на-
лёт на памяшканне секцыі Французскай Комуні-
стычнай партыі ў парыжскім прыгарадзе Левалуа-
Перэ. Фашысты рабілі спробы зламаць дзверы і
аканіцы, а таксама падарваць памяшканне. Фа-
шысцкая правакацыя выклікала абурэнне сярод
насяльніцтва іншых кварталаў. Жыхары аднадуш-
на падпісалі заяву, у якой выказваюць сваё абур-
энне гэтым злачынным актам і патрабуюць ад
улад забароны дзейнасці фашысцкіх арганізацый і
груп.

Кітайска-польскае гандлёвае пагадненне

Як паведамляе агенства Сінхуа, 7 красавіка ў
Пекіне было падпісана доўгатэрміновае гандлёвае
пагадненне на 1958 — 1962 гады і пагадненне аб
тавараабмене і плацяхах на 1958 год паміж Кі-
тайскай Народнай Рэспублікай і Польскай Народ-
най Рэспублікай.

Паспяховае развіццё сельскай гаспадаркі БССР



Старшыня Савета Міністраў БССР М. Я. Аўхімовіч.

28 сакавіка г. г. у часе сесіі Вярхоўнага Савета СССР пятага склікання ў спрэчках па дакладу першага сакратара Цэнтральнага Камітэта КППС і старшыні Савета Міністраў СССР М. С. Хрушчова «Аб далейшым развіцці калгаснага ладу і рэарганізацыі машына-трактарных станцый» з прававай у Савецкай Нацыянальнасцей выступіў старшыня Савета Міністраў БССР і дэпутат ад Магілёўскай выбарчай акругі М. Я. Аўхімовіч.

Адзначыўшы вялікае гістарычнае значэнне пытанняў, узятых у дакладзе М. С. Хрушчова, прадстаўнік Беларускай ССР азнаёміў са станам сельскай гаспадаркі ў рэспубліцы і падзяліўся з планамі рэарганізацыі МТС. М. Я. Аўхімовіч гаварыў аб хуткім эканамічным развіцці краіны пасля XX-га з'езду партыі, наглядным прыкладам чаго з'яўляецца, у прыватнасці, павелічэнне на 26 прац. прамысловай прадукцыі. Сур'ёзных поспехаў дабілася асабліва лёгкай і харчовай прамысловасць. Паводле Аўхімовіча крыніцай гэтых станоўчых зрухаў была перабудова апарату кіравання народнай гаспадар-

кай, якая выклікала ўздым актыўнасці працоўных і значны ўзрост іх пачуцця адказнасці за справы гаспадарчага будаўніцтва ў Беларусі.

Беларускі дэпутат азнаёміў з пэўнымі поспехамі ў галіне айчынай сельскай гаспадаркі. Прыгадаем некалькі характэрных даных, адлюстроўваючых яе стан. У 1949 годзе Беларусь налічвала амаль 15.000 калгасаў, а пасля іх узбуйнення ў краіне ёсць цяпер 3.951 калгас. Разам з узбуйненнем дробных сельскагаспадарчых арцелей, значна павялічылася плошча ворнай зямлі і даход калгаснікаў. Калі ў 1949 годзе грашовы даход на аднаго працаваўшага калгасніка склаў 368 рублёў, то ў 1957 г. складае 2.473 рублі. Наглядаем значны ўзрост забеспячэння сельскай гаспадаркі рэспублікі тэхнікай. У сучасны момант на калгасных палях працуе звыш 34.000 трактараў, 9.600 збожжавых камбайнаў, 23.700 аўтамашын. Добротворны ўп-

лыў на паспяховае развіццё сельскай гаспадаркі аказваюць кіруючыя работнікі калгасаў, якія ўсёмерна павышаюць свае кваліфікацыі. І так напрыклад, 55 прац. старшын калгасаў маюць вышэйшую і сярэдняю адукацыю. А існуючыя ва ўсіх калгасах партыйныя арганізацыі таксама ўносяць свой сур'ёзны ўклад у справу лепшага вядзення гаспадаркі.

За апошнія чатыры гады значна павялічыліся пасевы ільну, цукровых буракоў, бульбы, гародніны, кармавых культур.

Трэба таксама падкрэсліць рост капіталаўкладанняў у грамадскую гаспадарку калгасаў, якія за пасляваенны перыяд склалі 5.104 мільёны рублёў.

У сувязі з рэарганізацыяй машына-трактарных станцый значная частка калгасаў выказала жаданне набыць машыны і трактары ўжо ў гэтым годзе. М. Я. Аўхімовіч адзначыў, што ў 147 раёнах арга-

нізуецца па адной РТС (Рамонтнай трактарнай станцыі), 81 РТС будзе мець філіялы, а 58 МТС вырашана захаваць, паколькі пэўная частка калгасаў не мае створаных неабходных умоў для высокапрадукцыйнага выкарыстання гэтай тэхнікі.

Гэтыя важныя меры прыемствы ў сельскай гаспадарцы Беларусі ўзнімаюць рад новых пытанняў, як, напрыклад, патрэбу ва ўнясенні адпаведнай колькасці арганічных угнаенняў на пясчаных і супясчаных глебах краіны і падрыхтоўкі механізатарскіх кадраў. Ужо цяпер існуюць рэзервы новых кадраў, якія за апошнія гады рыхтаваліся ў вучылішчах.

На заканчэнне сваёй прамовы М. Я. Аўхімовіч выказаў упэўненасць, што ажыццяўленне задач, намечаных у пастанове лютаскага Пленума ЦК партыі і ў дакладзе М. С. Хрушчова пашыраць народны дабрабыт і наблізяць перамогу камунізму.

Нарада калгасных будаўнікоў у Мінску

У Мінску закончылася рэспубліканская нарада калгасных будаўнікоў, у якой прымала ўдзел 600 дэлегатаў. У нарадзе ўдзельнічалі дэлегацыі Украіны, Літвы і Латвіі.

Нарада заслухала даклад сакратара ЦК КП Беларусі тав. Д. Ф. Філімонава, які азнаёміў прысутных са станам і мерамі далейшага развіцця калгаснага будаўніцтва ў рэспубліцы.

Пасля даклада разгарнуліся спрэчкі. Выступаючыя ў іх гаварылі

аб вялікім уроне, які быў нанесены айчынай сельскай гаспадарцы гітлераўскімі захопнікамі. Вораг знішчыў больш 400 тысяч калгасных хат і 52 тысячы пабудов грамадскага характару. Было знішчана больш 9 тысяч вёсак і сёл.

У пасляваенны перыяд у беларускай вёсцы пабудавана калгаснікам 545 тысяч хат, 86 тысяч жылёлагадоўчых будынкаў і больш 76 тысяч культурна-бытовых гаспадарчых і іншых будынкаў. Толькі ў мінулым годзе на калгаснае будаўніцтва выдаткава-

на поўтара мільярда рублёў. Да канца шостага пяцігодкі калгасы рэспублікі думаліся выдаткаваць на капітальнае будаўніцтва звыш 5 мільярдаў рублёў.

У часе нарады з задавальненнем гаварылася аб выкарыстанні калгасамі мясцовых сыравін у будаўніцтве. У сучасны момант у рэспубліцы працуе 36 кааператывных аб'яднанняў, якія маюць уласны транспарт, майстэрні і неабходную ў калгасным будаўніцтве тэхніку.

Вясна ў вершах

* *

Зіма утраціла законы,
І згінуў снег ужо з палёў,
Уздоўж раздуўшыхся загонаў
Вада зцякае да лугоў.

Загаварыла шумна рэчка:
— Снег мне дастарчыў шмат вады.
Цяпер магу я ўжо без спрэчкі
Прагнаць упартыя ляды

Но лёд яшчэ не паддаваўся
І спорыў доўга ён з вадой,
Ноччу халоднаю смяяўся:
— А як табе там пада мной?

Сонца раней ўжо стала ўсходзіць
А ночка стала карацей.
І вецер ўжо інакш заводзіць
І бусел у госці прыляцеў.

АЛЕХА ДУБ

З вясною...

Ясней сонца засвяціла,
Ручайкі плывуць, бурляць
Вясна косы распусціла,
Зіме больш не панаваць.

Над прасторнымі палямі
Шэры жаўранак плыве.
Над зялёнымі лугамі
Песню звонкую паяе.

Гэта песня кліча ў поле:
— Гаспадар, ідзі гараць!
Засявай зярно ў ролю,
Каб багаты плён сабраць

«КОЛЯ»

Мгр. М. КАНАПАЦКІ 3)

Творчае сяброўства братніх літаратур

(Да пытання аб польска-беларускіх літаратурных сувязях у XIX стагоддзі)

Не ўдалося рэакцыйнаму крылу беларускай школы выпустыць вусна - паэтычную творчасць беларускага народа ад яго своеасаблівага «фальклорнага» рэалізма, які вызначаўся моцнымі крытычнымі элементамі. А крытыцызм беларускіх казак і песень праяўляўся ў асуджэнні сацыяльнай несправядлівасці і сатырычных адносінах да пануючых класаў і іх прыслужнікаў. Не трэба забываць, што ва ўмовах забароны беларускага друкаванага слова ў форме народнай творчасці праяўлялася паэтычнае жыццё народа, захоўвалася яго нацыянальная культура і мова, выражалася самасвядомасць прыгнечаных сялянскіх мас. Больш таго, рэалізм гэтай творчасці садзейнічаў станаўленню мастацкага рэалізма ў беларускай літаратуры XIX стагоддзя. І толькі ў гэтым святле можам ацэньваць вялікую ролю прагрэсіўнага крыла беларускай школы для нашай літаратуры. Сваё замілаванне да беларускага фальклору прывіў Адам Міцкевіч пісьменнікам, якія належылі да беларускай школы. На гэтую акалічнасць звяртае ўвагу польскі літаратуразнаўца Ю. Галомбек у сваёй працы «Вінцэты Дунін - Марцінкевіч — польска-беларускі паэт» (Вільня, 1932). Ён піша: «Несумненна не хто іншы, а толькі Міцкевіч мае вялікую заслугу ў абуджэнні цікавасці да песні беларускага люду, тым больш, што пісьменнікі, якія належылі да беларускай школы, знаходзіліся пад яго моцным уплывам». Гэтае замілаванне пры-

віў таксама паэт членам тайнага польскага студэнцкага гуртка «Філаматаў», душою якога ён быў. У філамацкім асяроддзі шмат увагі прысвечалася вывучэнню фальклору, этнаграфіі, а таксама эканомікі і геаграфіі Беларусі. Характэрным, напрыклад, з'яўляецца факт, што паводле спецыяльнай інструкцыі філаматы вывучалі этнаграфію і фальклор сваіх родных мясцін. Сярод даследчыкаў Беларусі сур'ёзным падыходам да гэтай працы вылучаліся ў першую чаргу: Міцкевіч, Ежоўскі, Малейскі, Зан, Чачот. Што датычыцца Яна Чачота, дык ён, уласна кажучы, быў першым беларускім вучоным — фалькларыстам, адкрыўшым шлях для дзейнасці такіх вучоных, як Шэйн, Раманаў, Карскі і інш. Вынікам плённай дзейнасці Чачота было шэсць кніжак — зборнікаў «Сялянскія песні з-пад Нёмна і Дзвіны», якія выходзілі на змешанай польскай і беларускай мовах на працягу 1837—1846 гг. у Вільні. Пяру Чачота належаць таксама вершы, напісаныя на беларускай мове ў духу народнай творчасці і прысвечаныя сялянскай тэме. Нагледзячы на ўласцівыя паэту дваранскія ліберальныя пазіцыі, якія не дазвалялі ўбачыць усіх заганаў тагачаснага прыгонніцкага ладу, некаторыя вершы Чачота вызначаліся пэўнымі крытычнымі адносінамі да рэчаіснасці. Так, напрыклад, у вершы «Імяніннае пасвяшчэнне» гаворыцца аб бяспрыгавасці асэсара, які з зекваўся на сялянамі. У творы высьмейваецца тыя паны, якім мова беларускага селяніна «вушы свідруець».

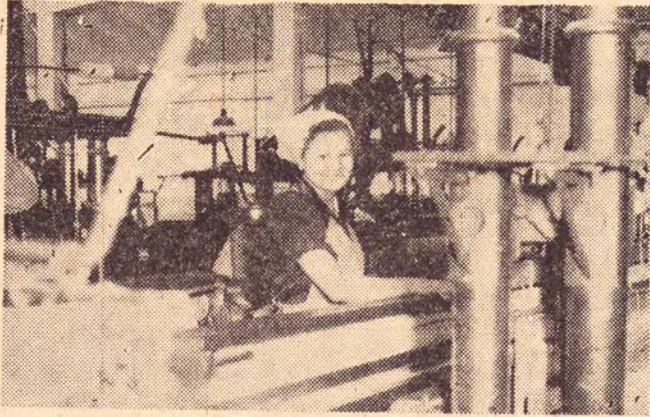
Варта наогул бліжэй пазнаёміцца з адносінамі Чачота да беларускіх сялян, з адносінамі, якія абвяргалі погляды рэакцыйных польскіх пісьменнікаў аб іх нібыта духоўнай няпоўнацэннасці. «Нашы сяляне, — пісаў паэт у адным са сваіх фальклорных зборнікаў, — народ добры, пакорлівы, працавіты, сумленны. Яны павінны ўзбуджаць у

нас самыя прыхільныя да іх пачуцці. З імі мы можам быць шчаслівы. Адаючы за працу іх рук працу нашай думкі і асветы, мы можам павялічыць агульнае дабро. Дарэмна думаць, што нам няма чаго ад іх навучыцца. Мы шмат чаго навучымся, пазнаёмся іх становішча і побыт. Мы знойдзем у іх старадаўнія казкі, аповесці, пераказы і незвычайнае багацце будзе жыво песень, якія даюць магчымасць даведацца аб іх чутых, прыгожых, нават тонкіх і глыбокіх пачуццях».

Вялікую цікавасць прадстаўляюць таксама лінгвістычныя погляды Чачота, змешчаныя ў зборніку «Сялянскія песні з-пад Нёмна і Дзвіны» за 1846 год. Яны сведчаць аб надзвычай сур'ёзным падыходзе паэта да пытанняў беларускай мовы. У зборніку выказваецца думка аб неабходнасці навуковага абгрунтавання яе фанетычных і марфалагічных асаблівасцей. Чачот прызнае, што «цяпер настала неабходнасць паправіць нядбальства мінулых вякоў і заняцца ўкладаннем граматыкі і слоўніка беларускай мовы... Бо калі-б захацелі ў будучым вучыць сялян другой мове, то яны не зразумюць яе належным чынам, не маючы ў сваёй уласнай мове тлумачэння слоў той другой мовы». Адначасова паэт выказвае думку, што апрацаваць такую граматыку можа толькі адукаваны чалавек, выхадзец з народных мас. А гэтым чалавекам паводле Чачота можа быць «сялянін, што прыкладае свае навуковыя веды да абгрунтавання добра вядомай яму роднай мовы». Гэтыя выказванні набываюць тым большае значэнне, што з'явіліся ў перыяд, калі наспела неабходнасць апрацоўкі норм літаратурнай мовы, без якой не магла развівацца беларуская нацыянальная літаратура. Чачот, уводзячы сваімі арыгінальнымі беларускімі творамі беларускую мову ў кола літаратурнага ўжытку, а (Працяг на стар. 6),

Літва 3

Беластоцкі плюш



Ткачыха Зіна Карповіч удзельніца хору пры ГП БГ-КТ.

Недзе ў канцы XIX стагоддзя прыехаў у Беласток таленавіты прамысловец — немец Бэкер. Не прыехаў ён сюды, як турыст. Зусім такая працоўная сіла, якой у Беластоку і аколах было ўдасцаль, стварала вялікія магчымасці для прамысловай арганізацыі рэдкае ў той час прадпрыемства — фабрыку плюшу.

Фабрыка расла, як на дражджах. А разам з гэтым павялічвалася прадукцыя плюшу. Прайшло некалькі год, і Беластоцкі плюш ужо з'явіў славу на сусветных рынках — у Кітаі, Аўстраліі, Амерыцы і іншых краінах.

Павялічваўся капітал прамыслова, раслі яго палаты. Станавіўся значна большым галеча рабочых. Гэтая галеча выклікала вельмі частыя забастоўкі на фабрыцы.

Ішлі гады. Скінулі з

прастола цара. У Польшчы настала буржуазная ўлада. Бэкер застаўся. Плюш ішоў далей у свет. Аднак станавіўся рабочых не палепшылася. Аб гэтым найлепш гаворыць 6-месячная акупацыйная і «галадовая» забастоўка, якую пад кіраўніцтвам камуністаў арганізавалі рабочыя Бэкера.

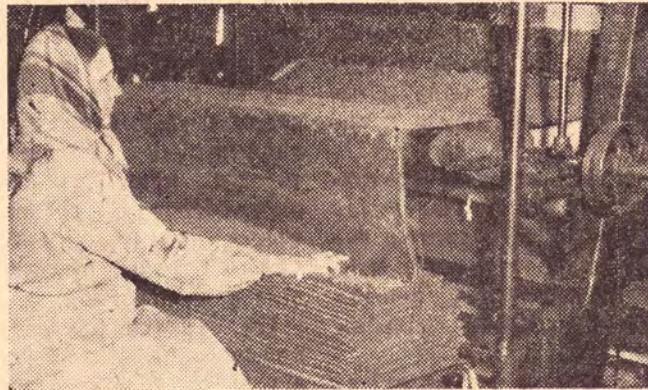
Год 1944. У Польшчы народ узяў уладу. Фабрыка Бэкера, як і ўся прамысловасць краіны, перайшла ва ўласнасць сапраўдных гаспадароў — рабочых, ва ўласнасць усяго народа.

Добра разумеючы гэта, рабочыя ў першыя ж дні пасля вызвалення па ўласнай ініцыятыве прыступілі да адбудовы знішчанай фабрыкі. Ініцыятарамі гэтага былі старыя ткачы — забастоўшчыкі: Храпоўскі, Пятроўскі, Рудзінскі, Пліс, Мінта, Вевюра і

інш. Адопвалі, складалі і рамагавалі знішчаныя машыны, пад'ёмнае ўзвалі да прадукцыі. Ніхто ім тады не плаціў за гэта і яны не патрабавалі. Іх запаветнымі марамі было як найхутчэй пачаць выпуск прадукцыі. У выніку іх самаахвотнай працы ўжо ў 1947 годзе было выпушчана 10.000 метраў першага плюшу Фабрыка з кожным годам усё

ещэ) наладзілі сувязь з рабочымі шоўкаткацкай фабрыкі ў Віцебску. У сваім лісце да савецкіх сяброў яны расказалі аб сваёй фабрыцы, жыцці і дасягненнях у працы. Гэты ліст быў шырока абмеркаваны рабочымі Віцебска.

У недалёкай будучыні тэкстыльшчыкі Віцебска абмяняюцца дэлегацыямі са сваімі сябрамі з Беластока. Несумненна



Тут з машыны, пад бачным вокам Юлі Агільскай — працаўніцы тэхнічнага кантролю, выходзіць гатовы плюш.

больш разрасталася. Да працы прыходзіла што раз больш новых людзей, а асабліва з перанаселеных беларускіх вёсак. Раслі новыя, кваліфікаваныя рабочыя, перадавікі сацыялістычнай працы.

Да 1958 года шмат змянілася ў фабрыцы. Яе цяпер не пазнаць. Гэта адно з самых прадпрыемстваў краіны ў гэтай галіне.

І зноў Беластоцкі плюш славіцца на рынках усяго свету. Аўстралія і Кітай, Фінляндыя і СССР, шматлікія краіны Еўропы з ахвотай купляюць кожную колькасць Беластоцкага плюшу, якога сёння фабрыка выпускае каля 2 мільёнаў метраў у год.

У апошні час рабочыя Беластоцкай фабрыкі плюшу ім. Фелікса Кона (так яна цяпер называ-

такія сувязь шмат дапаможа ва ўмацаванні польска-савецкай дружбы і даць вялікія магчымасці абмену вопытам (в. і а.)

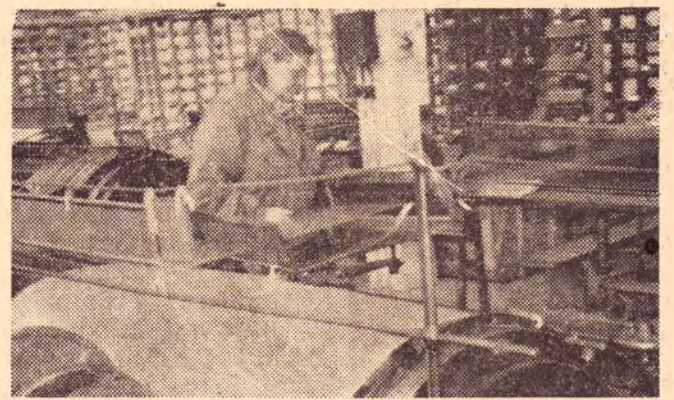
(Фото — А. Амільяновіч)

Матарызацыя

З кожным годам у павётах ёсць што раз больш аўтамашын і матацыклаў. Для таго патрэбна што раз больш шафёраў. Дацэнзваючы гэтыя патрэбы Павятова Праўленні Лігі сяброў салдата, арганізуюць спецыяльныя курсы, на якіх людзі навукаю вядзенню аўтамашын і матацыклаў.

У гэтым годзе, толькі ў Бельскім павеце за скончыла гэтыя курсы больш, чым 200 асоб. Большасць з іх — гэта моладзь з вёсак.

Кожны з жыхароў



Зося Рагаска працуе на фабрыцы з 1927 года.

Пастанова аб плаце за грыбы, ягады і іншае лясное руно

Міністр лясной гаспадаркі і драўлянай прамысловасці выдаў у апошні час загад ўвесці плату за права збірання ягад, грыбоў, зелянін і лясных фруктаў у дзяржаўных лясах.

Згодна з пастановай, якая ажыццёўлена ўжо ад 1 сакавіка г. г., кожны, хто будзе збіраць у дзяржаўных лясах ягады і іншае лясное руно, павінен мець дазвол ад павятовай лясной установы. Пастанова працуе таксама, калі

кі за што плаціць. Не будуць плаціць толькі лясныя працаўнікі і іх сем'і, бедныя ўловы і сіроты, якія збіраюць грыбы і ягады на ўласныя патрэбы. Не абавязаны плаціць экскурсанта, гарцыры, моладзь, школьная і г. д. Аднак усёроўна пазіныя яны старэйшыя ў мясцовых лясных ўстановах, каб атрымаць бясплатны дазвол.

Пастанова працуе таксама, калі за збіранне ў лесе сучча.

Смяне ў Дэнісках не «спяць»

Сельскагаспадарчы гурток у Дэнісках уключае 21 асобу, а яго арганізатарам і кіраўні-

ком з'яўляецца Палікарп Міранюк.

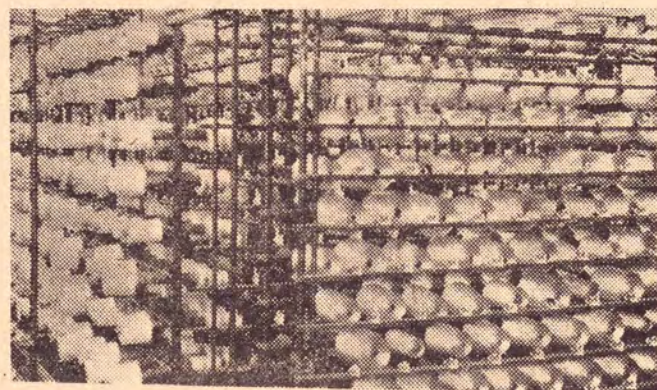
Калі ў Дэнісках ліквідаваўся сельскагаспадарчы кааператыв, то сельскагаспадарчы адкупіў многа машын, між іншым, і млын з матаром, малагарню з матаром, сеелку і іншыя машыны. Сельскагаспадарчы гурток паставіў перад сабой задачу: развіць у сваёй вёсцы агароднітва.

(аа)

Ці ведаеш, што...

...на Саколышчынне існуюць два народныя ўніверсітэты. Знаходзяцца яны на вёсках, а менавіта ў Старой Камяніцы і ў Разадранцы.

У гэтым годзе плануецца сабраць яшчэ больш, чым у мінулым годзе гуркоў, памідораў і іншай гародніны, найбольш патрэбнай на рынку. (аа)



Фрагмент савецкай ткацкай машыны.

Пекаторыя прынцыпы ленінскай нацыянальнай палітыкі

В. І. Ленін, стваральнік першай у свеце дзяржавы працоўных, прысвяціўшы ўсё сваё цудоўнае жыццё барацьбе супроць капіталізма, за часе народных мас, звяртаў вялікую ўвагу на распрацоўку нацыянальнага пытання. Ён выходзіў з таго, што пролетары павінны аб'яднацца на аснове пролетарскага інтэрнацыяналізма, калі яны хочуць звергнуць эксплуатацыйскі лад. Значыць, правільнае вырашэнне нацыянальнага пытання неабходна для таго, каб падняць рэвалюцыйны рух на вышэйшы ўзровень.

Раней нацыянальнае пытанне замыкалася звычайна ў цесным коле пытанняў, якія датычыліся, галоўным чынам «культурных» нацыянальнасцей. Дзесяткі і сотні мільёнаў людзей народаў Азіі і Афрыкі, якія церпілі нацыянальнае прыгнёту і самай жорсткай форме, звычайна пакідаліся па-за гэтым пытаннем. Белых і чорных, «культурных» і «некультурных», не адважваліся ставіць на адну дошку. Ленінізм паказаў гэтую яскравую неадпаведнасць, разваліў сцяну паміж белымі і чорнымі, паміж еўрапейцамі і азіятамі і звязаў нацыянальнае пытанне з пытаннем аб калоніях і залежных краінах. Тым самым нацыянальнае пытанне было ператворана з пытання прыватнага ў пытанне агульнае і міжнароднае, у сусветнае пытанне аб вызваленні прыгнечаных народаў у залежных краінах і калоніях ад іх імперыялізма. «...мы павінны, — пісаў В. І. Ленін, — спалучыць рэвалюцыйную барацьбу за сацыялізм з рэвалюцыйнай праграмай у нацыянальным пы-

танні»¹). Значыць, нацыянальнае пытанне не з'яўляецца нейкім самастойным пытаннем. Яно падпарадкоўваецца вырашэнню галоўнай задачы, іменна задачы пабудовы сацыялізму.

Пры вырашэнні нацыянальнага пытання В. І. Ленін выходзіў з наступных прынцыпаў:

а) мір падзелены на два лагеры: на лагер жменькі цывілізаваных нацый, якія валодаюць фінансавым капіталам і эксплуатауюць велізарную большасць насельніцтва зямнога шара, і лагер прыгнечаных народаў калоній і залежных краін, якія і складаюць гэтую большасць;

б) калоніі і залежныя краіны, прыгнечаныя фінансавым капіталам, з'яўляюцца велізарным рэзервам і сур'езнейшай крыніцай сіл імперыялізма;

в) рэвалюцыйная барацьба прыгнечаных народаў у залежных і каланіяльных краінах супроць імперыялізма з'яўляецца адзіным шляхам іх вызвалення ад прыгнёту і эксплуатацыі;

г) каланіяльныя краіны ўжо ўступілі на шлях нацыянальна-вызваленчага руху, які ўсё больш асцё і пашыраецца і які прывядае да крызісу сусветнага капіталізма;

д) інтарэсы пролетарскага руху ў развітых краінах і нацыянальна-вызваленчы рух у калоніях патрабуюць спалучэння гэтых двух відаў рэвалюцыйнага руху ў агульны фронт супроць агульнага ворага, супроць імперыялізма;

е) перамога рабочага класа ў развітых краінах і вызваленне прыгнечаных народаў ад іх імпе-

рыялізма немагчымы без утварэння і ўмацавання агульнага рэвалюцыйнага фронту;

ж) утварэнне агульнага рэвалюцыйнага фронту немагчыма без прамой і рашучай падтрымкі з боку пролетарыята прыгнечаных нацый вызваленчага руху прыгнечаных народаў супроць айчынага імперыялізма, бо як гаварыў Маркс і Энгельс, «не можа быць вольны народ, які прыгнечаны іншым народам»;

з) падтрымка гэта азначае абарону лозунга — права нацый на адасабленне, на самастойнае дзяржаўнае існаванне;

і) без ажыццяўлення гэтага лозунга немагчыма аб'яднаць нацыі ў адзінай міравой гаспадарцы, якая складае матэрыяльную базу для перамогі сусветнага сацыялізма;

к) аб'яднанне гэта можа быць толькі добраахвотным, узніклым на аснове ўзаемнага давер'я і брацкіх узаемаадносін народаў;

л) правільнае вырашэнне нацыянальнага пытання ва ўмовах перамогі сацыялізма ў адной ці ў некалькіх краінах з'яўляецца неабходнай умовай паспяховага будаўніцтва сацыялізма ў гэтых краінах і яго ўздзеяння на іншыя краіны.

Такія галоўныя прынцыпы, якімі карыстаўся Ленін у вырашэнні нацыянальнага пытання.

Асаблівую ўвагу звяртаў В. І. Ленін, і гэта знайшло сваё адлюстраванне ў нацыянальнай праграме большэвіцкай партыі, на ажыццяўленне лозунга аб праве нацый на самавызначэнне аж да самастойнага дзяржаўнага існавання. Усе народы, вялікія і малыя, незалежна ад колеру скуры, з'яўляюцца роўнапраўнымі народамі, яны самі павінны вырашаць свой лёс. Аднак правільнае вырашэнне нацыянальнага пытання магчыма толькі ва ўмовах сацыялізма, таму што імперыя-

Дыскусія аб моладзі

Я за спрэчкамі і ў абароне моладзі

Я ў многіх выпадках не згодны з Тарасевічам, а асабліва з тым, што закідае нашай моладзі надта многа адмоўных рыс.

Што моладзі характэрна апалітычнасць і жыццёвы матэрыялізм — гэта, несумненна, крыўднае і неаб'ектыўнае сцвярджэнне. Ліквідаванне Саюза польскай моладзі, а пазней перыяд пошукаў выхаду з тупіка, у якім апынуўся маладзёжны рух, зусім не сведчыць аб апалітычнасці моладзі, а наадварот. Гарачыя і заўзятыя палітычныя спрэчкі, якія прайшлі ў асяроддзях моладзі восенню 1956 г. і на пачатку 1957 г. выразна гавораць аб тым, што моладзь мае жадаанне дзейнічаць і прымаць жывы ўдзел у будаванні новага жыцця, хоча ўзяць на сябе належную ёй частку адказнасці, за лёс дзяржавы і ўсяго, што ў ёй паўстае. Імкненне моладзі да ўсяго новага таксама зусім зразумелае.

Новае — гэта і джаз, і мода, і новыя танцы. І ніхто не мае права адмовіць гэтага моладзі. Век і энтузіязм моладзі ўвесь час рухаюць яе наперад, каб пазнаваць усё новае, каб не выпусціць з-пад увагі самых новых вынаходстваў. А хіба гэта не натуральнае, што малады хлопец хоча апрагнуцца па модзе — мець вузкія нагавіцы (зразумела не такія, каб рабіць з сябе карыкатуру)? Вузкія, ці шырокія нагавіцы — дык гэта-ж справа густу, а аб густах дыскупаць няма патрэбы, таму, што яны так розныя, як розніца шырыня нагавіц.

Сумняваюся, ці Тарасевічу не вядома тое, што моладзь савецкая таксама любіць апрагнуцца па модзе, што ў Савецкім Саюзе існуюць і працвітаюць выдатныя джазавыя аркестры, як аркестр Элзі Рознера, Уцёсава, аркестр маскоўскай і рыжскай радыёвяшчальных станцый, студэнцкія аркестры з Тбілісі і шмат іншых. Абавязкова трэба дадаць, што савецкі джаз кшталтуе ўласную школу — тэв. меладэчны джаз. Не ведаю дакладна, можа аўтару разыходзілася аб нейкую меру і такт у модзе і музыцы.

Хачу падкрэсліць, што артыкул яго з'яўляецца нейкім недарозуменнем, і ўсё тое, што напісаў аб нашай моладзі аўтар, не злучана ім задуманае, тым больш, што (Тарасевіч вядомы мне асабіста), ён нічоў дрэнна не ставіцца да нашай моладзі.

На маю думку спрэчкі сярод беларускай моладзі, якія распачаліся на старонках «Нівы», дадуць магчымасць лепш пазнаёміцца з поглядамі сваіх сяброў і што справа захавання свайго «я», аб якім піша М. Тарасевіч будзе зусім нармальнай і зразумелай усім з'явай Гэтае «я» — не што іншае, як прызнаванне да свайго нацыянальнага паходжання. «Быць лобрым інтэрнацыяналістам — пісаў Ленін — гэта значыць любіць таксама і свой народ». Прапанову адносна вядзення спрэчак, трэба прывітаць з вялікім здольствам. Са здольствам.

неннем таму, што нарэшце выйшла прапанова, мэтай якой з'яўляецца згуртаванне вакол «Нівы» маладой беларускай інтэлігенцыі, якая разумна спалучае дзве вельмі важныя справы — сваю дзяржаўную прыналежнасць і нацыянальнае паходжанне. Зацікаўленне маладой беларускай інтэлігенцыі справамі асяроддзя, з якога яна в. водзіцца — гэта вельмі важнае заданне. Між іншым алной з форм. якая выклікае гэтае зацікаўленне, могуць быць прапанаваныя спрэчкі. Я, асабіста, з'яўляюся гарачым прыхільнікам спрэчак на старонках «Нівы» і вы-

казваюся за тым, каб яны і далей разгортваліся. Хачу падаць пад развагу іншым удзельнікам спрэчак такую прапанову, каб на старонках «Нівы» увесці сталыя куты пад загалоўкам, напрыклад: «Маладая Ніва», «Дыскусійная трыбуна маладых», ці як інакш гэта назваць (справа загалоўка — не найважнейшая).

Нацыянальны нігілізм, — гэта факт, з якім цяжка змагацца.

Намаганні беларускага актыву ў напрамку захавання свайго нацыянальнай гордасці, падтрымання беларускіх традыцый і культуры,

напэўна сустрапаюцца з прыхільнасцю з боку польскага грамадства, якое ўжо неаднойчы даказала, што ўмее высока цаніць і шанавать культуру нацыянальных меншасцей, пражываючых у межах Польшчы.

Перасцерагаю, што спрэчкі над формамі працы Беларускага таварыства не павінны выклікаць найменшых паліэронасцей, што гэта «нацыяналістычныя выступленні» і т. п. Беларусы, так як і кожная іншая нацыянальная меншасць, маюць поўнае права выходзіць сваю моладзь такою, якая-б шанавала і любі-

ла свае нацыянальныя традыцыі, культуру, прывітаць ёй аддачасць радзіме, народнай уладзе і справе сацыялізма.

Беларуская моладзь ужо не раз паказала сваю любоў да ПНР, народнай улады і партыі.

Актыўна, дзелавіта ўмацоўвала народную ўладу, вяла барацьбу са збройным падполлем, была на вялікіх будоўлях сацыялізма і ўсюды (калі заглянем у гісторыю), дзе толькі ішла барацьба за новую Польшчу.

МІКОЛА КАЗАК
Гайнаўк

З настаўніцкай нівы

З жыцця Арлянскай школы

Бліжэйшым суседам Грамадскай рады ў Орлі з'яўляецца сямікласная беларуская школа, якая налічвае 260 вучняў. Тут беларуская дзетва здабывае першыя, неабходныя ёй у жыцці, веды. Настаўніцкі калектыў клапатліва ставіцца да сваіх абавязкаў, і нягледзячы на ўслякія перашкоды імкнецца не толькі навучаць дзяцей роднай мове, але таксама прышчапіць любоў да яе. У гэтай працы вылучаецца асабліва маладая, энергічная настаўніца Люба, Асіпюк, якая вучыць арлянскіх дзяцей чацвёрты год. Яна таксама кіруе гарпэрскім звяном.

Школа адчувае вялікі недахоп беларускіх падручнікаў, а асабліва буквароў, аб якіх дзеці ўжо доўгі час марач. Справа школьнай біблі-

ятэкі таксама ў дрэнным стане. Праўда, яна налічвае каля 2.000 тамоў, а ў тым ліку 400 тамоў на беларускай мове, аднак, як адзначае кіраўнік бібліятэкі, Мікалай Ляшчынскі, няма дастаткова колькасці дзіцячых экзэмпляраў дзіцячых кі экзэмпляры дзіцячых кніжак, якія недзе цудам раздабыла школа, так з'яўляюцца перачытваннем, што нагадвае нейкія старадаўнія цэнныя фаліянты. Школьнікі адчуваюць вялікую прагу цікавых, ілюстраваных беларускіх кніжак, дастасаваных да іх дзіцячых густаў.

Узровень навучання ў школе значна заніжае адсутнасць кваліфікаванага настаўніка па спецыяльнасці. Праўда, М. Ляшчынскі стараецца ўсімі сіламі замяніць яго, аднак, як сам шчыра прызнаецца, не заўсёды гэта

яму ўдаецца. І наогул гэты недахоп параджае неспрыяльныя ўмовы для нейкай культурнай працы ў Орлі. Хто ведае, мо' быць іншы лёс спаткаў мясцовы Дом культуры, калі-б Арлянская школа мела свайго сапраўднага настаўніка па спецыяльнасці. А што-ж, такі Санеўскі — кіраўнік Дома культуры, «адкамандзіраваны» да працы з незнаёмым, а мо' быць і з чужым для сябе асяроддзем, не здабыў аўтарытэту, разваліў усю працу і вярнуўся дамоў у Замбраў.

Неўзабаве школа ў Орлі атрымае спартпляцоўку і даследнае поле. У сувязі з гэтым павятовай школьнай уладзе ў Бельску апрацавалі адпаведны план, на ажыццяўленне якога з нецярпеліва чакаюць школьнікі і настаўніцкі калектыў.

Арлянская школа гаварыцца тымі сваімі вучнямі, якія ў пасляваенны перыяд здабылі вышэйшую адукацыю. 20 абсалютаў гэтай школы сталі інжынерамі, дактарамі, настаўнікамі сярэдніх школ. Вось, напрыклад, Каця Несцяровіч і Люба Федаровіч, сталі дактарамі, Ян Марчук — інжынерам, а Ларыса Качынская працуе ў сярэдняй школе. У сучасны момант 10 вучняў рыхтуюцца ў сярэдняй школе. Хто ведае, мо' быць некаторыя з іх павялічаць колькасць беларускай інтэлігенцыі. Шкада толькі, што ніхто з яе не вяртаецца ў родныя мясцовасці. А нашай вёсцы патрэбна свая інтэлігенцыя, якая толькі можа добра зразумець яе кроўныя інтарэсы.

М. К-а

лізм ніколі не згодзіцца, каб тыя, каго ён эксплуатаваў, маглі вырвацца з-пад яго ўплыву. Аб гэтым яскрава гавораць факты апошняга часу, калі ўсялякія спробы нацыянальна-вызваленчага руху з боку каланіяльных і залежных краін сустракаюцца з умяшаннем імперыялістычных краін. Права нацый на самавызначэнне з'яўляецца галоўным лозунгам ленінскай нацыянальнай палітыкі. Гэта не азначае, што ва ўмовах сацыялізма кожная нацыя павінна абавязкова стварыць сваю дзяржаву, павінна жыць самастойна. У пэўных канкрэтных гістарычных умовах гэта даволі часта не толькі не мэтанягодна, але і шкодна. Толькі самыя заўзятыя нацыяналісты і шавіністы патрабуюць, каб розныя нацыі былі аддзелены кітайскай сцяной. В. І. Ленін на працягу ўсяго свайго жыцця выкрываў нацыяналізм, у якой-бы форме ён ні праяўляўся, бо ён вядзе да адасаблення народаў, да іх узаемнага супрацьстаўлення, а тым самым да аслаблення барацьбы за сацыялізм. А сацыялізм можна будаваць толькі агульнымі сіламі працоўных усяго свету, на аснове збліжэння а не адасаблення народаў, на аснове пролетарскага інтэрнацыялізма, узаемнай падтрымкі і ўзаемадапамогі.

З другога боку, было-б вялікай памылкай, як гэта прапанавала Роза Люксембург і іншыя, не ўключаць у нацыянальную праграму лозунга аб праве нацый на самавызначэнне, бо гэта не толькі прыніжала малыя народы і нацыянальнасці, але было-б шкодным у будаўніцтве сацыялізма, магло-б адмоўна ўздзейнічаць на нацыянальна-вызваленчы рух каланіяльных і залежных краін.

Практычнае вырашэнне ленінскага нацыянальнага пытання пасля перамогі Вялікай Кастрыч-

ніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі ў Расіі, у многанацыянальнай краіне, дзе былі нават такія нацыянальныя меншасці, якія сталі ў сваім развіцці на феадальным узроўні, прынесла перамогу ленінізму, выклікала сімпатыі і падтрымку прыгнечаных і каланіяльных народаў, якія яшчэ з большай сілай пачалі весці нацыянальна-вызваленчую барацьбу.

Часам можна пачуць з боку ворагаў сацыялізма, нацыяналістаў і шавіністаў, аб тым, што камуністы імкнуцца да «асіміляцыі» народаў, што яны забіваюць нацыянальную культуру і г. д. Таму, гавораць нацыяналісты, неабходна выходзіць народы ў духу адасаблення, а не збліжэння.

І марксісцка-ленінская тэорыя і практыка будаўніцтва сацыялізма абвргаюць вымыслы ўсіх нашых ворагаў. Ні пры якім іншым існуючым да гэтага часу ладзе не было такіх вялікіх магчымасцей развіцця адсталых народаў, як пры сацыялізме. Ідэалогія капіталізма не могуць прывесці ніводнага прыкладу, каб пры капіталізме малых, у эканамічных і культурных адносінах адсталых народаў дасяглі высокага ўзроўню эканамічнага і культурнага развіцця. Савецкі Саюз і іншыя сацыялістычныя краіны правільна вырашылі нацыянальнае пытанне. Гэта вымушаны прызнаць нават тыя людзі, якія далёка стаяць ад сацыялізма, якія пабывалі ў СССР і іншых краінах сацыялістычнага лагера.

Сацыялістычны лад ўяўляе не толькі фармальны, але і фактычны магчымасці роўнапраўнага развіцця ўсіх народаў, усіх нацый розных краін ці адной і той-жа краіны. Чым вышэй стаіць даная нацыя ў эканамічных і культурных адносінах

пры сацыялізме, тым больш яна ўносіць у будаўніцтва сацыялізма, а гэта галоўнае. Чым вышэйшая культура данай нацыі, тым больш яе ўклад у агульную скарбніцу нацыянальнай культуры. Ленінізм стаіць, такім чынам, за роўнапраўнае развіццё ўсіх нацый, аднак выкрывае тых, хто імкнецца да іх ізаляцыі, Ленінізм імкнецца да збліжэння нацый, да разбурэння нацыянальных перашкод, і ў гэтым заключаецца найвялікшы прагрэс чалавечтва. Успомнім некаторыя выказванні В. І. Леніна па гэтым пытанню. Ён пісаў, што «той не марксіст, той нават не дэмакрат, хто не прызнае і не адстойвае роўнапраўя нацый і моў, не змагаецца з усялякім нацыянальным прыгнётам ці нероўнапраўем. Гэта несумненна. Але несумненна таксама, што той быццам-бы марксіст, які на чым свет стаіць лае марксіста іншай нацыі за «асімілятарства» на справе з'яўляецца толькі нацыяналістычным мешчанінам.» І далей: «Хто не ўстаіўся ў нацыяналістычных забабонах, той не зможа не ўбачыць у гэтым працесе асіміляцыі нацый капіталізм (не гавораць ўжо аб сацыялізме — заўвага У. Л-ска) найвялікшага гістарычнага прагрэса, разбурэнне нацыянальнай адсталасці розных мядзевых бар'ераў — асабліва ў адсталых краінах нахшталт Расіі.»

Гэтыя ленінскія выказванні маюць велізарнае значэнне ў сучасны момант. І яны знаходзяць застасаванне ў практычнай дзейнасці камуністычных і рабочых партыяў.

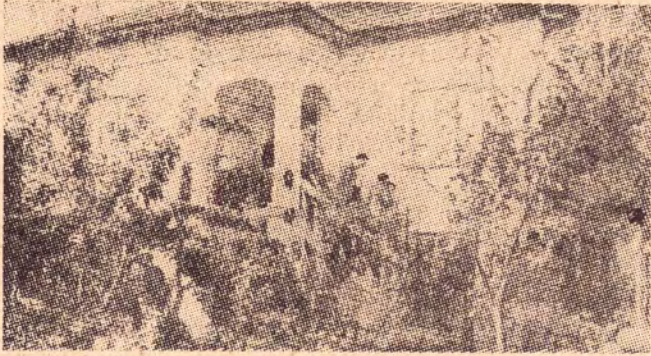
мгр УЛ. ЛЕБЯДЗІНСКІ

¹⁾ Ленін, том 21 стар. 372

²⁾ Ленін, том 20 стар. 12

³⁾ Ленін, том 20 стар. 13.

Трэба вучыцца будаваць па-балгарску



На здымку бачым невялікую дачу з агародам. Хто жыве ў гэтай дачы? Мабыць лекар ці загадчык нейкай кааперацыі? А мо' тут дзіцячы сад? Не, тут жыве сялянская сям'я. На партэры ёсць кухня, пральня, бакоўка, а на паверсе — пакоі. Як-жа селянін пабудаваў сабе такі дом?

Найлепш і найхутчэй гэта рабіць у шасцёх. У тым месцы, дзе маецца стаяць дом, трэба зрабіць выкап на фундамент. Двух гаспадароў капаюць гліну (бо зямля тут гліністая), звільготненую настолькі, каб сціснутая ў руках фармавалася ў грудзі; адзін возіць гліну тачкай да ручнога прэса, двух робіць цэглы; адзін адвозіць і складае да сушэння. На працгу дня такім чынам можна зрабіць у сярэднім 6.000 штук сырой цэглы — па тысячу штук на адну асобу.

Пасля двух тыдняў, дзень у дзень папрацаваўшы, кожны зробіць столькі сырой цэглы, колькі трэба на дом. Калі цэгла прасохне, тады кожны на сваім месцы складае з гэтай цэглы піраміды. На сам спод

трэба палажыць, пакідаючы каналы на цуг, радок паленай цэглы, а паверх яе злажыць цэглу сырую. Да выпальвання саломай цэглу складаецца так, каб што два рады быў вольны (таксама на дзве цэглы шырыні) канал паступова звужаючыся да верху. Аднак выпальваць саломай невыгодна, бо штодзёсныя дні і ночы трэба дакладаць яе ізноў. Зрэшты, не ўсюды гэтай саломы ёсць пад дастаткам.

Часцей за ўсё цэглу выпальваецца вугальнай драбязю. У такім выпадку каналы паміж цэглай павінны быць значна меншымі, цэглу складаецца шчыльна пераспаючы кожны радок невялікай колькасці драбязі. На тры тысячы штук цэглы патрэбна 1 тона драбязі. Калі ўжо ўсё зроблена, тады трэба падпаліць вугальную драбязю са споду і пачакаць два тыдні. Праз гэты час ўся драбязя перагарыць аж да верху, печ пагасе і стыгне. Пасля двух тыдняў вонкавыя цэглы адкідаем, а з рэшты — гэта моцныя чырвоныя цэглы, маем будаўнічы матэрыял.

Праз гэты час, як пэ-

гла выпальваецца трэба падрыхтаваць іншыя будаўнічыя матэрыялы: каменне на фундамент, бэлькі, чарапіцу і інш. Калі ёсць увесь неабходны матэрыял — тады смела можна брацца за работу.

У Балгарыі новыя дамы, гаспадарчыя будынкі вырастаючыя мury прышлося пабачыць, па дарозе, у кожнай вёсцы.

У 1956 г. у балгарскіх вёсках пабудавана 13 082 новых дамоў, якіх жылёвая плошча складае лік 909.071 квадратных метраў.

У мінулым годзе жылёвае будаўніцтва на вёсцы яшчэ шырэй разгарнулася. Здаецца, што на развіццё будаўніцтва балгарскай вёскі вялікі ўплыў зрабіла сельскагаспадарчая кааперацыя. Якім чынам?

Памінаючы справу даходаў, трэба сказаць, што кааператывы вызвалілі сваіх членаў ад навальна пастаяннай працы, якая пры ўмовах індывідуальнай гаспадаркі не давала магчымасцей паасобным гаспадарам адарвацца ад поля і заняцца будаўніцтвам. У сучасны момант, частка членаў сельскагаспадарчых кааператываў, без страты для кааператываў, мае на гэта патрэбны час. Сельскагаспадарчыя кааператывы стварылі сялянству карысныя аб'екты арганізацыі ў гурткі, каб вырабляць будаўнічыя матэрыялы на ўласную карысць. Сельскагаспадарчыя Балгарыі дастаткова вялікія, таму ствараюцца спецыяльныя будаўнічыя брыгады, якія праз увесь сезон нічога не робяць, толькі будуць дамы, гаспадарчыя і комунальныя будынкі.

Вось, напрыклад, у сельскагаспадарчыце ў

Стаціне пабудавана ўжо больш чым 100 калектыўных гаспадарчых будынкаў і 214 новых жылёвых дамоў. За працу пры пабудове будынкаў сельскагаспадарчыя плаціць уласнымі, прападнымі. Кааператывы ў Стаціне плаціць 80—120 працэдэнтаў (ура-стэрмін: ўку, або аднаразова — як у гэтым годзе) на год.

Часта здараецца і так, што член сельскагаспадарчыя ставіць сабе два будынкі: адзін сабе, а другі для падростаючай дачкі.

Балгары гавораць: «Калі турак багацее — купляе сабе другую жонку, а калі балгар багацее — будзе другі дом».

А што дзеецца ў нас? І ў нас ёсць усе спрыяльныя ўмовы да таго, каб будаваць такія цэгельні, як у Балгарыі. Ёсць адпаведная гліна, і вугальнай драбязі мусіць не забракуе, а ручныя прэсы — гэта таксама не вялікая «філасофія».

Трэба толькі навучыцца балгарскаму спосабу выпальвання цэглы, і развіваць яго ў шырокім маштабе. Зрэшты і ў нас некаторым сялянам вядомая гэта штука, толькі чамусьці не развіваюць вытворчасці.

У нашай краіне ёсць прадпрыемствы і арганізацыі, якіх заданнем з'яўляецца падтрымоўванне будаўніцтва на вёсцы, аднак калі разыходзіцца аб будаўнічых матэрыялах — дык яны чамусьці азіраюцца на дзяржаўную прамысловасць, не думаюць, каб на вёсцы развіць гэтую галіну вытворчасці.

І. КЛІГЭРТ
(Хлопска Дрога)

Сельскагаспадарчыя парады

Гадуем куранят

У Беластоцкім ваяводстве ёсць 9 інкубатарыяў, дзе можна купіць куранят: Беласток, Бельск, Саколка, Ломжа, Шапятыва, Аўгустаў, Элк, Просткі і Алеўка. Куранят прадаюцца шотыдзень па аўторках, серадах і чацвяргах. Цана — па 5 зл за штуку.

Купленыя куранят можна далучыць да куранят выведжаных куркаў. Пры гэтым трэба памятаць, каб на поўгадзіны забраць квактуху, каб купленыя куранят прапахлі супольным пахам. Трэба гэта зрабіць не пазней як у наступны дзень пасля таго, як кураняткі павыклёўваюцца, калі ўзрост усіх куранят аднолькавы.

Куранят з інкубатарыяў можна таксама падкладаць пад наседку сядзейшую на яйках толькі праз некалькі дзён, падкладаючы па адным і ўважаючы ці квактуху іх не дзяліць. У поўгадзіны па прывязенні куранят з інкубатарыяў да іх мінеральны корм складаючыся з патоўчаных скарупаў як гатаваных праз дзве гадзіны, драбназярністага пяску, тоўчанай цэглы і драўлянага вугалю. Пасля гадзіны даем першы натуральны корм. Можна гэта быць грэчаная каша, адсеяны пшанічны корм (свірта), альбо мешанка ДК. Калі няма гэтых кармоў можна даць аўсяныя платкі альбо кашу манну. У першым тыдні жыцця куранят трэба карміць 6—7 ра-

зоў у дзень, што сзве і поў гадзіны. Пажадным ёсць задаваць куранятм льянае сям'я і з першага дня даваць адтлушчанае кіслае малако, альбо свежы тварог ці м. слянку. Пры кармленні куранят трэба дбаць аб тое, каб пасудзіны былі чыстымі — гэта вельмі важна для таго, каб утрымаць іх здаровымі.

З другога дня даецца цвёртую чырвоную моркву, цукровыя буракі, альбо цыбулю. Добрай зелянінай з'яўляецца крапіва.

Чатырохтыднёвым куранятм можна ўжо даваць пшанічны корм і ячменны корм (ломанае зерне), а на шостым тыдні пачынаем даваць да вільготнай паішы крыху абраной гатаванай бульбы. У гэтым перыядзе даем корму 3—4 разы ў дзень.

Пасля заканчэння шасці тыдняў жыцця куранят пачынаюць многа зелені, паветра, сонейка, прасторы і руху. Найлепш калі могуць пасвацца на неагранічанай зялёнай прасторы як сад, або сухое пасвішча. Калі ў гаспадарцы не знойдзецца спецыяльнага палетка для гэтага, тады трэба абсеяць травую частку гарода, прызначваючы яе для куранят.

Калі хочам забяспечыць куранят ад хваробы, трэба дбаць, каб не стыкаліся яны з здаровымі курамі і не трэба трымаць у агульным стадзе штук хворых і слабых.

В. ТРАХІМОВІЧ

Мгр. М. КАНАПАЦКІ

Творчае сяброўства братніх літаратур

(Да пытання аб польска-беларускіх літаратурных сувязях у XIX стагоддзі)

(Працяг са стар. 3)

таксама сваімі лінгвістычнымі разважаннямі спрыяў развіццю маладой беларускай літаратуры.

Каштоўны ўклад у развіццё беларускай літаратуры ўносіў таксама тагачасны прагрэсіўны польскі друк. Яшчэ ў першай палове XIX ст. на старонках такіх перыядычных выданняў, як «Тыгоднік Петербургскі» (1844), «Рочнік літэрацкі» (1843—1846) і «Зніч» з'яўляліся творы беларускай пісьмовай літаратуры і фальклору. Асабліва шмат месца ўдзяляў гэтым справам польскі друк у Вільні, дзе згуртавалася польская і маладая беларуская інтэлігенцыя. Вакол, напрыклад, польскай газеты «Кур'ер Віленскі» у другой палове XIX ст. утварыўся нават гурток беларускіх паэтаў і філолагаў, у склад якога ўваходзілі Караткевіч, Каратынскі, Земкевіч і перакладчык «Конрада Валенрода» на беларускую мову Дарэўскі-Вярыга. Гэты гурток карыстаўся падтрымкай лепшых прадстаўнікоў польскай дэмакратычнай інтэлігенцыі — паэта Людвіка Кандратовіча, выдатнага кампазітара Станіслава Манюшкі і даследчыка літаратуры Адама Кіркора. З кожным годам пашыралася кола польскай інтэлігенцыі, якая спачувальна ставілася да культурнага адраджэння беларусаў. З яе асяроддзя выходзілі людзі, якія ўносілі свой уклад у фарміраванне беларускай нацыянальнай літаратуры. Паасобныя пісьменнікі і літаратурныя крыты-

кі вельмі дапамагалі беларускаму народу ў справе ўзвышэння забароненай і паганджанай на працягу цэлых стагоддзяў яго роднай мовы на ступень літаратурнай.

Надзвычай цікавым і параўнальна мала вивучаным з'яўляецца пытанне ўплыву польскай прагрэсіўнай літаратурнай крытыкі на фарміраванне творчасці аднаго з першых сейбітаў на ніве беларускай рэалістычнай літаратуры — Дуніна-Марцінкевіча. У мінулым годзе беларуская грамадская адначала 150-годдзе з дня нараджэння пісьменніка. У сувязі з гэтай датай беларускія савецкія літаратурныя друк прысвяціў Марцінкевічу шэраг цікавых артыкулаў, якія ўносяць шмат новага і каштоўнага ў справу больш дакладнага азнаймення з яго творчасцю. Нават павярхоўны агляд гэтых матэрыялаў гаворыць нам аб цесных узаемаадносінах паміж польскай літаратурай і творчай спадчынай Марцінкевіча, аб узаемаадносінах, якія складаюць слаўную старонку ў гісторыі польска-беларускіх літаратурных сувязей мінулага стагоддзя.

Пачатак літаратурнай дзейнасці Марцінкевіча прыпадае на 40-ыя годы. Першым яго буйным творам было лібрэта двухактовай камічнай оперы «Сялянка», музыку да якой напісаў польскі кампазітар Ст. Манюшка. У друку яна з'явілася ў 1846 годзе. Аднак самую шырокую вядомасць опера набыла ў перыяд 1852—1855 гг., дзякуючы яе пастаўцы ў Мінску. Першым сур'ёзным водгукам на пастаўку оперы быў артыкул польскага дэмакратычнага паэта Людвіка Кандратовіча, змешчаны ў «Газете варшаўскай» ў 1855 годзе. Гэты артыкул належыць да ліку трох, якія, паводле азначэння беларускага савецкага літаратуразнаўцы С. Александровіча «былі першай грунтоўнай размовай пра творчасць Дуніна-Марцінкевіча» («В. І. Дунін -

Марцінкевіч і польская крытыка», «Літаратура і мастацтва», 1957, №95). Кандратовіч, станючы ацэньваючы «Сялянку» за багаты збор «матэрыялу вялікай вартасці для рознастайнага вивучэння народных звычаяў», піша, што «Марцінкевіч выдатна знаёмы са складам і паэтычнымі адценнямі крывіцкай паэзіі, першы адважыўся сам складаць у вялікім маштабе творы на нашай народнай мове». Польскі крытык раіць Марцінкевічу ўдасканальваць сваё паэтычнае майстэрства і прысвяціць сябе літаратурнай дзейнасці на беларускай мове. Нашую ўвагу павінны звярнуць тыя словы Сыракомлі (псеўданім Кандратовіча), у якіх ён піша аб адвазе Марцінкевіча тварыць на беларускай мове. Так, у тыя часы трэба было сапраўды валодаць адвагай, каб быць беларускім пісьменнікам. Трэба было ўмець, не звяртаючы ўвагі на праследванні і забарону беларускай мовы царскім урадам з аднаго боку і наступ польскіх шавіністычных літаратурных колаў з другога, мужна выставіць на абраным шляху. Невыпадка ў польскім вершы «Хіба я стары?» (1856), урыўкі з якога ў перакладзе А. Зарыцкага ўпершыню былі надрукаваны ў «Літаратуры і мастацтве» 21 снежня 1957 г. (№101), так піша беларускі пясняр, звяртаючыся да ворагаў яго беларускай творчасці:

Ваш суд мне не страшны, хай злосна скавыча
У буды сабака, увагі на пса не звярну я.
Як раіць пясняр Сыракомля, пішу я
Цяпер, як заўсёды на мове мужычай.

Ці-ж гэты ўрывац не сведчыць аб мужнасці беларускага пісьменніка, якога сваімі парадкамі ўзбройваў Сыракомля?

(Працяг будзе)

Культурны абмен паміж СССР і Польшчай

Нядаўна падпісана ў Львове план культурнага абмену паміж акругамі: Львоўскай, Валынскай і Дарагоўскай з боку Украіны, і Люблінскай і Рэшаўскай ваяводствамі з боку Польшчы.

У бліжэйшай будучыні, мабыць нават у красавіку, будзе падпісаны такі план абмену і з Беларускай ССР.

Каб так ва ўсіх грамадах

У грамадзе Хадароўка (Сакольскі павет) у трох вёсках, а менавіта Трырэчка, Дрыга і Хадароўка сарганізаваліся гурткі Саюза сялянскай моладзі. Усе яны паставілі мэту — пабудаваць або сарганізаваць у сваіх вёсках клубы, у якіх маглі-б працаваць самадзейныя гурткі. Дзяўчаты гэтых гурткоў дамагаюцца, каб у іх вёсках сарганізаваць кулінарныя курсы.

На апошнім сходзе Саюза, моладзь паставіла сарганізаваць у маі маладзёжны фэст у Хадароўцы і гэтым адначыць свята маладосці.

Курсы крою і шыцця

Нядаўна ПЗГС у Бельску сарганізаваў курс крою і шыцця. Пры дапамозе ПЗГС-а такія курсы сарганізаваны ў вёсках Алексіна, Грабава, Лубін, Каспельны, у Катлах і ў Бранску. Агульна ў Бельскім павеце курс крою і шыцця праходзіць 250 жанчын. Усе яны вельмі злаволеныя, таму, што не будзе патрэбы аддаваць кожную найменшую рэч для краўчыні. Такім чынам паменшацца і сямейныя выдаткі.

М. Х.

Гал. рэдактар
Г. ВАЛКОВІЧ

„NIWA“

Organ Białoruskiego Tow. Społ.-Kult.
Adres redakcji Białystok ul. Wesołowskiego nr 1, tel 25-89
Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”.

Redaguje Kolegium.
Warunki prenumeraty:
Miesięcznie — 2,40 zł
Kwartalnie — 7,20 zł
Półrocznie — 14,40 zł
Rocznie — 28,80 zł
Wpłaty kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUPIK „Ruch”

Na odroczenie należy zapłacić na taki adres dokonano wpłaty i posiadać tytuł pisma

Prenumerate na „Niwe” przyjmują również wszystkie urzędy pocztowe i listonosze w całym kraju

Cena prenumeraty zagranicą: kwartalnie 10,15 zł, półrocznie 20,30 zł i rocznie 40,60 zł.

Należność na prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 1-6-100024 PKWZ „Ruch” Warszawa.

BZG Nakł. 5.450 E-2

3 сесіі ВРН у Беластоку

Справы сельскага будаўніцтва

У суботу, 12 красавіка адбылася сесія Ваяводскай Рады нарадавай у Беластоку. Яна была прысвечана вельмі важнай справе, менавіта развіццю сельскага будаўніцтва Беластоцчыны.

Даклад аб развіцці сельскага будаўніцтва і вытворчасці будаўнічых матэрыялаў мясцовага паходжання прачытаў старшыня Прэзідыума ВРН, Ежы Попко.

У дакладзе сцвярджаецца, што 72 прац. людзей Беластоцчыны жыве на вёсцы. Калі разыходзіцца аб узроўні культуры і сельскай вытворчасці вёска Беластоцчыны павяжа адстае ад вёсак іншых раёнаў нашай дзяржавы. Амаль 3/4 тысяч гаспадароў нямае жыллёвых дамоў. Не лепш маецца справа з гаспадарчымі будынкамі. На адзін та-

кі гаспадарчы будынак прыпадае 6,2 штук жыллёвых. Нельга сказаць, што дзяржава не дапамагае сялянам у развіцці сельскага будаўніцтва. Толькі на працягу 1949 — 57 гадоў на Беластоцчыне пры дапамозе дзяржавы пабудавана больш 70 тысяч будынкаў. Аднак гэта ўсё мала ў параўнанні з патрэбамі адсталай вёскі Беластоцчыны.

Каб заспакоіць усе патрэбы звязаныя з будаўніцтвам Беластоцкай вёскі, трэба будаваць штогод не менш 24 тысяч новых будынкаў, у тым 11 тысяч жыллёвых. І можна было-б іх будаваць. Была толькі ў тым, што сучасная вытворчасць будаўнічых матэрыялаў на Беластоцчыне можа заспакоіць толькі 1/3 патрэб вёскі. Як з гэтага вынікае, далейшае развіццё сялянскага будаўніцтва ўзалежана ад развіцця вытворчасці будаўнічых матэрыялаў. Таму вялікай неабходнасцю з'яўляецца будаўніцтва новых цагельняў, якіх на жаль усё яшчэ бракуе на Беластоцчыне. Менавіта таму Прэзідыум ВРН у Беластоку прызначыла ў гэтым годзе дадаткова 3 1/2 мільёнаў зл. на развіццё цагельняў.

Хачу быць членам БГ-КТ

Паважаная рэдакцыя! Цяпер часта і многа пішацца на старонках «Нівы» аб дзейнасці нашай арганізацыі Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Я вельмі хачу быць яе членам. На жаль ніхто з Паятовага Аддзела БГ-КТ у Сакольні не зацікавіў нас у гэтым напрамку, а я хачу ўтрымоўваць сувязь з Паятовым Аддзелам БГ-КТ ў Сакольні, толькі не ведаю, дзе ён знаходзіцца. Шчыра прашу вас падаць мне яго адрас.

М. Б.
Хілімоны,
п.п.ч. Новы Двор.
Ад рэдакцыі: Сакольскі аддзел БГ-КТ змяшчаецца ў будынку Мейскай рады ў Сакольні.

Хуліган пад ключом

У вёсцы Канюкі, (Бельскі павет) некалькі Віктар Шумелюк разбіў каменем галаву Аляксею Дарашуку. Хулігана арыштавалі і будзе адказваць перад судом.

Бесплатны пункт юрыдычных парад

Адкрыты ў рэдакцыі «Ніва» кожны чацвер ад 11-12 гадзін.

Пасля даклада Е. Попкі выяздалася вельмі ажыўленая дыскусія, у якой выступала 20 радных. Выступіў таксама прысутны на сесіі віцэ-міністр Будаўніцтва тав. Арашкевіч, які між іншым сказаў, што «сельскае будаўніцтва ўпершыню паставлена на сесіі ВРН. Міністэрства вельмі задаволена гэтым і будзе імкнуцца «заразіць» гэтай праблемай іншыя ваяводства».

Каб прысці з дапамогай Беластоцкаму ваяводству, міністэрства паставіла пабудаваць на Беластоцчыне тры вялікія цагельні, а таксама вялікую фабрыку чарпіцы з цэнтральных капіталаўкладанняў. Апрача таго, Беластоцкае ваяводства атрымае ў новым годзе 600 тысяч злоты доўгатэрміновых крэдытаў нізка апрацэнтаваных на сельскае індывідуальнае будаўніцтва.

Сесія ВРН прыняла пастанову ў справе развіцця сельскага будаўніцтва і выраб будаўнічых матэрыялаў.

У пастанове, між іншым, гаворыцца, што ВРН прымае за мэту такі лозунг: «У кожнай грамадзе вырабляем будаўнічыя матэрыялы».

(х. б.)

Увага мастацкія калектывы

Набліжаецца тэрмін паятовых аглядаў мастацкай самадзейнасці. На жаль, шмат мастацкіх калектываў у нашых паветах, не заяўляюць свайго ўдзелу ў аглядах. Напрыклад у Бельскім павеце, дагэтуль ч. Аддзел культуры ПРН з'явілася ўсяго некалькі. Не ляпей і ў іншых паветах.

У паятовых аглядах, як зрэшты і ў ваяводскім павінна прыняць удзел як найбольш артыстаў — самадзейнікаў.

(а а)

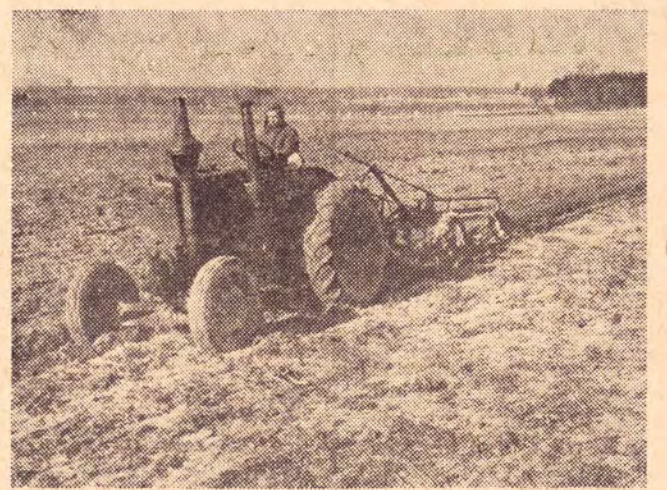
Дзядзька Сідар з Сыноўцаў

У Сыноўцах, у адлеглай вёсцы Дуброўскага павета, усе добра ведаюць дзядзьку Сідара. Ён быў удзельнікам Кастрычніцкай рэвалюцыі, а пасля салдатам Чырвонай Арміі. Але яму амаль не прыйшлося страляць. Чаму? А вось чаму. Дзядзька Сідар быў членам аркестра і яму найбольш прыходзілася іграць.

М. Х.

Папраўка

У №15 «Нівы» у артыкуле Віктара Шведа, сакратара ГП БГ-КТ п. з. «Глыбей змест, рознастайней формы нашай працы», закралася памылка ў другой калонцы ў 7 абзацы. Замест «Арганізаванне аддзелаў», павінна быць «Актыўнае арганізаванне аддзелаў».



Яшчэ на палях Беластоцкай мясціны ляжыць снег, а ўжо на захадзе краіны на палях гудуць трактары. Сцяжыны прыступілі да вяснянага ворыва і пасеваў айса.

(Фото — ЦАФ)

Толькі для закаханых

Сардэчныя тайны

«Дарагая Сэрцайка», а глыбокі ўзаемны давер двух людзей. Ці гэта добра, што Язэп заздрасціць? Не! Нават вельмі дрэнна, такім чынам ён адпіхае цябе ад сябе. Асоба культурная не павінна так паводзіць сябе. Як таўпываць на Язэпа, каб змяніў свае адносіны? Мне здаецца, што трэба з ім адкрыта паразмаўляць аб гэтых справах і пастарайся пераканаць, што ён не мае рацыі.

СЭРЦАЙКА

У Рудні неабходная злеўня малака

«Дарагая Галя! Заздасць — гэта самая непрыстойная рыса характару чалавека і мае яна сваю доўгую гісторыю, аб якой з прычыны недахопу месца не буду Табе высьняць. Сапраўднаму каханню характэрная не заздасць,

ВЗГС ляпей працуе

Ваяводскае аб'яднанне гмінных кааператываў (ВЗГС) у Беластоку мае вялікія дасягненні ў сваёй дзейнасці за мінулы год, а таксама і ў гэтым годзе. Аб гэтым сведчаць наступныя факты: у 1956 годзе было манка, ВЗГС меў на 46 міль. зл. страты; а 1957 год быў пераломным годам, бо праўленне ВЗГС правяла вострую барацьбу са зладзеямі і камбінатарамі. 800 чалавек звольнена з працы і 33 устаноў спалучана. Цяпер ёсць толькі 8 нерэнтабельных аб'ектаў, а было такіх у 1957 годзе аж 70.

За 1957 год ВЗГС не толькі што не мае страт, але сабраў аж 19 міль. зл. даходу.

М. Х.

Адной з хваляючых спраў жыхароў Рудні ў Беластоцкім павеце з'яўляецца наладжанне ў гэтай вёсцы злеўні малакі. Шмат жыхароў Рудні, ды не толькі Рудні але і акалічных вёсак: Гарбароў, Бахуроў, Боўтрыкаў, з ахвотаю прапавалі-б дзяржаве малака. Што-ж, калі злеўня малака знаходзіцца ў Бандарах, адлеглых за 2 кілометры. Ці-ж захаце гаспадар у кожную раніцу адрывацца ад працы і неслі гэтыя 2—3 літры малака аж у Бандары? Вядома, што не. Таму большасць гаспадароў Рудні і акалічных вёсак упрост прымушана не прапаваль малака дзяржаве.

Памяшканне на злеўню малака ў Рудні знойдзецца. Трэба толькі каб кіраўнік малакарні ў Міхалове пачаў і як найхутчэй наладзіць яе. Несумненна будзе гэта ў карысць і дзяржаве і сялянам.

ІВАН ПАВЛЮК
Рудня

Рэдакцыйная пошта

АЛЯКСАНДР МАРШІН-КЕВІЧ — Кошкі будаўнічы жужаль можна купіць. Цана 22 зл. 50 гр за тону. Заказы прымае: Przedsiębiorstwo Eksploatacji Żużla Paleniskowego, Katowice, ul. Armii Czerwonej 58.

Ніва 7

Усякая ўсягіна

ЛЕПШ ПОЗНА, ЧЫМ
НІКОЛІ

Кіраўнікі дзяржаўнай псіхіятрычнай лячэбніцы ў горадзе Калумбус (ЗША) пасля шматгадовага перапынку вырашылі правесці інвентарызацыю маёмасці бальніцы, а таксама пералічыць усіх хворых. Увесь персанал быў страшна здзіўлены, калі было, між іншым, высветлена, што найстарэйшы жыхар лячэбніцы, 70-гадовы Гарры Гэйдж, ужо 29 год таму назад быў прызнаны камісіяй зусім здаровым і тады-ж павінен быў быць вызвалены з дома вар'ятаў. Аднак яго сям'і і яму самому забыліся паведаміць гэтую радасную навіну, і толькі цяпер, праз 29 год, ён вышаў на волю.

ГАНАРАР ЦАРА ДАВІДА

Праз тры тысячы год пасля сваёй уласнай смерці стараяўрэйскі цар Давід можа атрымаць літаратурны ганарар.

Справа ў тым, што вядомы дацкі кампазітар Герман Копель пераклаў на музыку некалькі псалмаў цара Давіда. Нядаўна Копель атрымаў ліст аднаго музычнага аб'яднання, да якога была прыкладзена разлікова-вая ведамасць. «Дзве трэці сумы, якую мы аплачваем вашы цудоўныя творы, — гаварылася ў лісьце, — належыць вам, як аўтару музыкі, і адна трэць належыць аўтару тэкста — пану Давіду».

ЗЛАЧЫНСТВА І ПАКАРАННЕ.

Ратуючыся ад штодзённых хатніх спрэчак і цяжкага характару сваёй жонкі, нейкі Кайзер з Берна ў адзін цудоўны дзень уцік з хаты, не пакінуўшы жонцы ні грошай, ні свайго новага адраса. Энергічная жанчына не разгубілася і змясціла ў газеце аб'яву аб уласнай смерці. На наступны дзень муж вярнуўся дамоў, каб прыняць удзел у пахаванні, але на парозе кватэры яго сустрэла жонка, узброеная палкай для выбівання дыванаў.

Аб далейшым лёсе пана Кайзера пакуль нічога не вядома.

ЗМАГАННЕ З КРАКАДЗІЛАМ

Драматычнае змаганне з кракадзілам вёў афрыканскі вучыцель у Поўднёвай Родэзіі. Кракадзіл схопіў яго жонку за руку і хацеў уцягнуць у ваду. Вучыцель кінуўся на яго з кіем і пасля доўгага змагання выратаваў жонку.



АМЕРЫКАНСКІЯ РАКЕТЫ І ЗАХОДНЯЯ ГЕРМАНІЯ...



...І ІХ ЦЕРНІЦЫ АХВЯРЫ

З часопіса «Ой, ншпгелль» (ГДР).

Плямы

Многія грамадзяне перажываюць непрыемныя моманты за ўсялякіх плямы. Хімічныя пральні ў нас слава працуюць; грошы ўмеюць браць, але плям выволзіць не ўмеюць.

Не прыўнывайце, дарагія чытачы! Плямы можаце выволзіць самі, у хатніх умовах, прымітыўнымі спосабамі, без дапамогі бытавых арцэляў.

Перад тым, як стаць чысціць, неабходна ўстанавіць паходжанне плямы. Калі гэта пляма з атранта, то можна з радасці польку скакаць вакол стала. Атранта у нас такой дрэннай якасці, што толькі ў вяду сунеш і ўжо плямы нават следу не застанецца.

Калі пляма з тлушчу, тады справа горшая. Для вывадзення такой плямы неабходная прамакальная папера, якой нідзе ў нас не знойдзеш. Лісточкамі прамакальнай паперы са школьных спыткаў можна толькі сфармаваць вучняў прамакальна.

Калі зняцку зробіцца пляма ад варэння, то такую свежую пляму можна злізаць языком, што нават прыемным з'яўляецца для тых, якія любяць салодкія рэчы. Горш аднак са старымі плямамі ад варэння. Тут без раствору нашатырнага спірту не абыйдзецца.

Але змагаючыся са старымі плямамі не лайцеся, дарагія мае чытачы. У нас з усім старым многа марокі, не толькі з плямамі.

Ведайце, можна вычысціць усялякага роду плямы з выключэннем тых, якія апахоўваюцца на сонцы і ў чалавека на сумленні.

Вядома, Леанід

Кіно ў кіно, інакш кажучы Новаберазоўская балачка

На пачатку мінулага месяца прыехала доўгачаканае кіно ў вёску Новаберазова ў Гайнаўскім павеце. Незадоўга памяшканне, дзе меўся дэманстрацыйны кінофільм бітком запоўнілася сялянамі не толькі Новаберазова, але і адлеглых вёсак.

Раптам дзверы саскрыпал шырока расчыніліся і ў памяшканне, хістаючыся на ап'яных нагах, увайшоў мясцовы заправіла Рыгор Ф. Ён няўпэўнена шырока расставіў ногі і ўстаўшыся атуманенымі вачыма ў прысутных, пачаў сакавіта лаяцца.

— Вось вам і другое кіно.

Большасць з дакорам глядзела на п'яніцу.

Тут ён пахіснуўся і паваліўся на лаўку, дзе сядзелі дзеці. Яны спавалі.

Ліст да Дзядзькі Левана

Добры дзень Лявонка!

Ну й здабыў Ты ў мяне паважанне — Дзядзька. Вядома, — рэдактар, ні з таго кубка вяду не і можа хадзіць дарма, без білета ў музей, тэатр, цырк. Няма месца дзе-б ён свой нос не ўсадзіў. Ды, каб яшчэ так, але як што не спадабаецца, то бярэ за кайнер і пад суд стаўляе — такому ўсюды давер'е.

У мяне Дзядзька, інакш кляцца гэтыя справы. Дзе паварушыцца — стоп! — Білет. Адночы згубіў чыгуначны білет і ні меў выхodu дадому, ну і што? Начаваў на пероне.

Хто гэта бачыў?

У адной швейцарскай гасцініцы размаўляюць з сабою містэр М. і містэр В.

— Зразумела, містэр М., — што медыцына мае дасягненні дзякуючы вучоным усяго свету, аднак пальма прышынства прыслугоўвае вучоным Вялікай Брытаніі. А вось вам і прыклад: адзін з прадстаўнікоў Каралеўскага навуковага таварыства ўстаў пацыенту баранея вока на месца яго ўласнага, скалечанага, і пацыент зусім нармальна ўсё бачыць.

— Не сказаў-бы я, — з годнасцю прамовіў містэр М., — што швейцарскія вучоныя ўступаюць вучоным Вялікабрытаніі.

Звяртаю вашу ўвагу на такі факт: У апошнім тыдні адзін з працаўнікоў нашай медыцыны, праф. Убенс даправіў пацыенту баранею галаву замест яго ўласнай, пазбітай і той зусім нармальна чуецца.

Містэр М. пакруціў з недаверам галавою, пасля чаго спытаў:

— А хто-ж гэта бачыў містэр В?

— Той, хто баранея вока меў, — спакойна адказаў містэр В.

лохана загаласілі, пачалі плакаць.

Старэйшая кабета, вельмі звярнула ўвагу п'яніцы на яго дрэнныя паводзіны, упамінаючы з сваё патурбаванае дзіцё.

— Маўчы, старая кватуха, — прабалбатаў азвэрэлы п'яніца, — хочаш, заваз у зыпы суну — пагрэзіў ён.

Доўга нельга было дэманстраваць кінофільма, бо п'яны хуліган не мог ніяк супакоіцца. Рыгор Ф. не толькі тут хуліганіць. Ён з'яўляецца сапраўднай балачкай у жыцці вёскі Новаберазова. За розныя хуліганскія выбрыкі ўжо неаднойчы быў пакараны прысуднай калегіяй. Наўхаль, відаць гэта яму не дапамагло. Як тады ўспакоець хулігана?

На падставе карэспандэнцый апрацаваў ШУЛЯК

Усё праз водку

Што на свеце вытварае.
Гэта водка праклятая,
Божа мілы!
Гэта-ж трэба падзівіцца:
У бутэльцы той вадзіцы
Толькі сілы.

За кілішак той брыдоты
Адаеш апошні злоты
З зароботку,
А колькі ў турмах людзей вучаць,
Колькі ў пекле бабаў мучаць
Усё праз водку.

Што за сіла, што за чары
У бутэльцы тае гары,
Сам не знаеш:
Вып'еш чарку той атруты
І будзеш голы, будзеш разуты.
А спяваеш.

Жыць на свеце буду колькі
Дзве бутэлькі самагонкі
Не забуду.
Раз нарушыў я парадкі —
Мяне тураць за манаткі
Да прысуду.

Мая баба лемантуе, —
Я бутэльку... і другую
Самагонкі —
І міліцыя абвясла,
Як нічога не бывала
Хілім чаркі.

Паміраць я не баюся —
На тым свеце нажывуся —
Скажу толькі:
Хоць без портак пахавайце.
Але разам закапайце
Літар водкі.

І маліцца Богу, плакаць
За душу маю, як лапаць,
Вам не трэба.
За літэрак той вадзіцы
Святы Пётр адчыніць дзверцы
Мне ў неба.

СТАНІСЛАВ УЛАДЗІН

Паляўнічы і воўк

Паляўнічы, так як і лося ад ваўка абарыныца.

— Іду я аднойчы лесам, глядзь, вылазіць з-за куста ён падлюга, а ў мяне ні стрэльбы, ні кала пад рукою. Што рабіць — думаю сабе, аж-но той ужо горла разавіў і на мяне кідаецца.

— Ну і што, і што далей адбылося? — спыталі раптам зацікаўленыя слухачы.

— А нічога, — у адказ ім паляўнічы, — як ён на мяне — то я раз, яму руку ў горла, аж да хваста дастаў, так і выцягнуў падлу-навыварат.

Якое шчасце

Вася вельмі ўсхваляваны. Не скінуў яшчэ паліто, а ўжо хутка гаворыць жонцы навіну, якая яго прывяла ў такі стан.

— Падумай сабе, Сцяпа, з якім ты была заручана, сёння выкінуў праз акно сваю жонку, бо яго здраджвала!

— Божа мой, якое шчасце, што я за цябе выйшла замуж — адказала Маня, закідаючы рукі сваяму мужу на шыю.

АБ

Шкада

— У гэтага спевака заўсёды адчуваецца, што песня плыве яму проста з сэрца...

— Так, толькі шкада, што праз нос.

АБ